



Andrea, Daniël, Marijtje and the rector in restaurant Reube (photo Philip Driessen)

Students and the rector on good manners

"I knicked a bike the other day"

Enjoy your meal! Is one allowed to say that at the start of a dinner? And how to hold one's cutlery? Should one always offer one's seat up in a crowded train? In short: What is the right thing to do? Observant invited three students and the rector of the university to dinner at the Reube restaurant, to see what they knew about etiquette.

"It is clean, it has no holes and it is the nicest thing I have in my wardrobe." Three pairs of eyes descend upon the black seaman's jumper. Before anyone can pass any negative comment on his choice of clothing, the student of Arts and Culture and an active member of the university environmental platform, Daniël Meijers, quickly says: "I really did not have anything better, so for that reason I hope you will not be too hard on me."

Something that Marijtje Kuijken, president of Tragos, is certainly not planning on doing. "Actually it is better than I expected. I had heard that a, what did you call it, ... ah yes, an ecohippie, was also invited this evening. I imagined a much more eccentric person. With hair down to his bum, and striking, torn clothes."

The waiter at the Reube restaurant on the Tongersestraat serves the wild mushroom soup, the second course of the menu. The profuse amount of cut-

lery has not yet brought anyone to despair. "I think that I know how it works," says Andrea Ruissen, third-year student of medicine and chairperson of the NSEM fraction in the university council. "The order in which you use the cutlery? You work your way from the outside in. And you are not supposed to lick your spoon elaborately." "Do not let your soup go cold." The encouragement given by rector Arie Nieuwenhuijzen Kruseman did not fall on deaf ears. There was more doubt during the first course. Am I allowed to begin, student eyes asked? Do we say enjoy your meal? To subsequently conclude that there is something weird with that expression. Marijtje, sitting respectfully straight, elbows tucked against her body: "I was taught that it is not a proper thing to say on special occasions." The rector: "I was never allowed to say it because 'enjoy your meal' meant that you were in doubt whether the food would be enjoyable." So it is an insult to the host. Andrea, slightly less straight than Marijtje, listens in amazement. "Ridiculous. That's definitely over the top."

Too bare

Daniël: "Does one drink this?" Rector: "No, one eats it." The fact that the sorbet does not neutralise the feeling for taste is apparent when the question arises 'what is really not possible.' "Yellow shirt cuffs and revealing clothing," says Andrea decidedly. In complete agreement, Daniël says, "if I have to keep looking at a plunging neckline, I cannot eat." A bare belly is also not on, says Marijtje. Certainly if you are older than twelve and eating in a restaurant. Is it never allowed? It depends on the belly and what is attached to it, Andrea modifies. "If someone is too fat and also wears tight trousers, no, that is not on." It remains quiet for a moment when the next subject comes up: better a lie that heals than the truth that wounds.

Marijtje is daring: "I always try to be as subtle as possible, so that it does not seem like lying. For example, I am very busy doing things for Tragos at the moment. If I prefer not go to a party, then I would use Tragos as an excuse." The rector finds this a tricky subject. "I cannot always say what I think in my line of work, because it is not functional. In my job, you tend to be evasive. I do try to be sincere, and at times I say more than is good for me." He is pensive for a moment: "No I do not often do the truth a great injustice." Not even if his daughter shows up beaming, and wearing what in his eyes is a horrible jacket? "If I do not like it, I will say so. People benefit most from honesty. In particular if it does not hurt them." Exactly, Andrea agrees. "If you cannot be honest about something like that, then what can you be honest about?" "If my father were to react like that, I would be angry," is Marijtje's first reaction. Only to start doubting herself. "I would also be angry if I heard later on that he did not like my jacket."

No smelling

"It is delicious, isn't it?" The deer steak with cowberry sauce and the vegetarian cornmeal lasagne is on the table. "I presume that one is not supposed to smell the food," Daniël asks, grinning. The unanimous 'no' does not seem to surprise him.

"I usually give up my seat in the train for people who are unable to stand," the rector continues the conversation. "But it is hardly ever necessary. More often, others get up for me. Apparently one gets older and reaches the age of discretion." Daniël wants to know if he minds. Whether the question was intentional, remains uncertain, but one thing is sure: he does not always get up for others. "I always put my bag beside me. Of course, you like to build a circle around yourself." Andrea's assenting nods tell us that she

also puts her bag right beside where she is sitting. Daniël: "If someone stares at my space for a long time, then I will remove my bag. After all, I have only one ticket. But I will not give up my seat too easily. I did conquer it myself, did I not?" On the odd occasion he is 'forced'. Recently an old lady approached him in an overcrowded train and said "young man could you please give me your seat". No, I would rather not, was what I wanted to say. But well, what could I do? Refuse in front of everybody? The three are in complete agreement about smoking in a nonsmoker's compartment. NOT ALLOWED. They even act immediately if a miscreant does so anyway. The subject changes from misbehaving smokers to bicycle thieves. Would they immediately approach such a person too?

"I stole a bicycle myself not long ago," Daniël admits, just as he is about to start on the tarte tatin with vanilla ice cream. "You?" Andrea and the rector call out. "It was a nice bike, it had been abandoned for two weeks with a flat tyre and the chain was off," Daniël says in defence. "Suddenly the lock was gone as well. That is when I took it."

"You should have taken it to the police," says Andrea. "It was street litter. So now I have invested in it."

"That is just appeasing your conscience," says the rector. "Someone else is missing his or her bicycle now."

"Yes, but, I found this bicycle." "I have often found things, but I just leave them there," the rector concludes. It is after nine. Marijtje has already left for Tragos; Andrea excuses herself and leaves for a meeting with NSEM. A little while later, the rector and the ecohippie also pack it in. They leave the building together just as the reporter is paying the bill. It was impossible to see who held the door open for whom.

Riki Janssen

Torture

The Maastricht lawyer and emeritus professor Theo van Boven is to become special reporter for the UN Committee against Torture. Van Boven was director of the United Nations Human Rights office from 1977 to 1982 and expects to spend two to three months per year on this task. "My work as a special reporter will not be restricted to one particular region. It covers the entire world. If there are people in direct danger of being tortured, then I will make a strong appeal to the government. If there are any complaints of large-scale torturing, then I will draw up reports and address the government of the country concerned. In addition, I will visit countries where this kind of problem occurs and report upon it."

Intake restriction

The Executive Board wants to limit the number of first-year students at International Business Administration to 400 students and at Medicine to 300 students next year. The capacity restriction for International Business Administration will remain at 400, although 'only' 392 people registered this academic year. In 1999, the quota was introduced because of an explosive increase of student numbers resulting in the quality of education being compromised. There was a shortage of space for group meetings and exams, the computer room was overcrowded and the library was bursting at the seams. The Faculty of Economics and Business Administration will maintain the intake restriction, because it fears that abolishing it will result in the influx of students increasing again. In the spring of this year, there were 670 preliminary applications. In addition, says director R. Verspeek, "the intake restriction creates a positive overflow to our Economics programme." Abolition could also have a negative impact on the binding study advice. In the case of a negative advice, students of Economics could switch to International Business Administration without any restrictions. The intake restriction at Medicine has been in existence for quite some time, but it has been lifted to some extent over the last few years in order to counter the threatening shortage of doctors. Last September, 242 new students enrolled at the Maastricht faculty. In 2002, the number will be 300, which means that a total of 2,400 first-year students will start a study of Medicine in the Netherlands.

Self-selection

Anybody who is about to embark on a study should take a aptitude test before making a choice. This suggestion was made by ISO, the national student organisation, last week. The ISO is against all forms of selection in higher education. A lottery system, as is the case for Medicine, is only popular because it is cheap. The binding study advice (BSA) promotes efficiency, but does not lead to quality improvements, as had been promised. Instead, the emphasis should be on self-selection, based on assessments. This would mean that students are tested on the basis of faithfully simulated study situations. This would yield a "competence profile" and a "personal development plan". Students then take the responsibility for their choice of study.

Six times Christmas 2001

"Christmas is the best time of year, because everybody is happy"

For years, Russians decorated their trees on New Year's eve because the communists would not allow them to celebrate on the 25 December. In Cameroon, the Virgin Mary is black, and the Dutch celebrate the birth of Christ by going skiing. Six students from different countries talk about Christmas.

Text by Rutger Hondelink, Katja Lubina and Josje Weusten,
photos by Philip Driessen

Russia

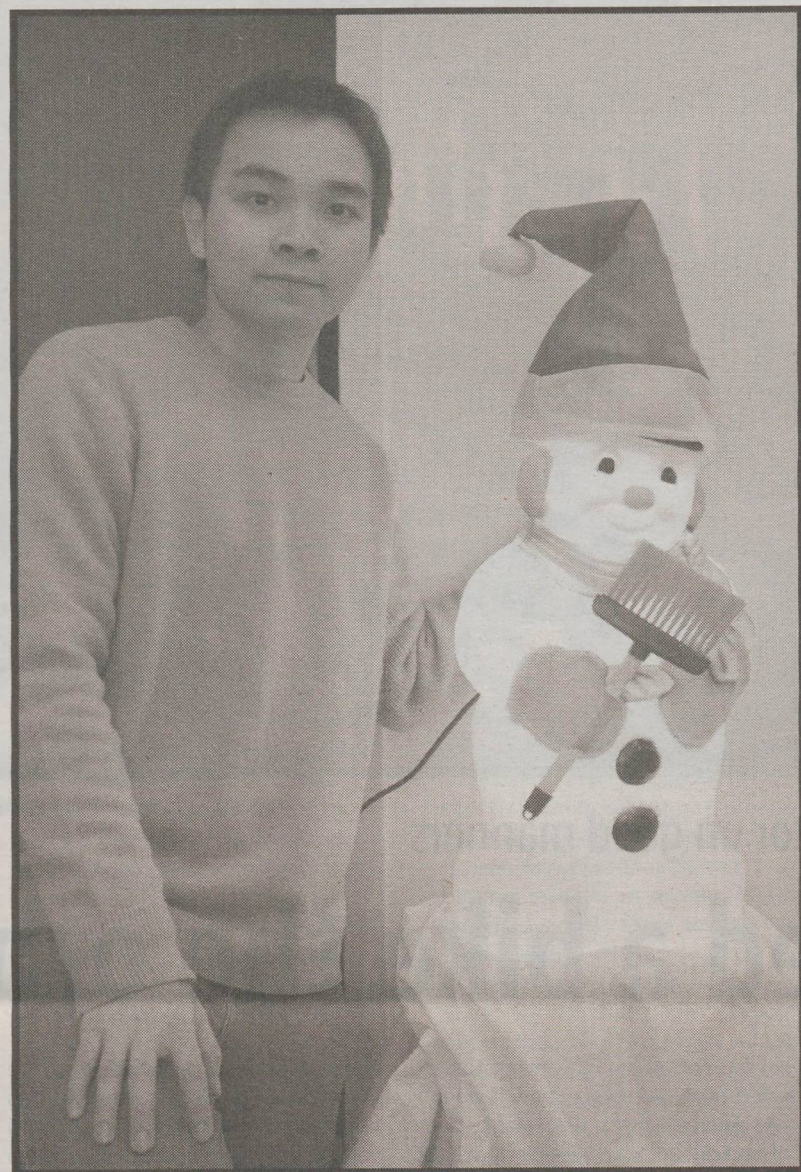
Peter Nikitin, 21, European Law School: "We do not have a Christmas tradition in Russia, because we have only recently been allowed to celebrate it again. After the October revolution in 1917, this religious feast was struck from the calendar. This lasted until 1990, when the communist party liberalised its policy. In the meantime, people tried to make do with transferring the old Christian traditions from before the revolution to New Year's eve. So we have a Christmas tree and grandfather frost (Dec Moroz), the Russian version of Santa Claus, at the turn of the year. He does the rounds with snowflake (Saegurochka), and nobody knows whether she is his granddaughter or his wife. There are children's parties, with singing and presents throughout the country. The funny thing is that since 1990, Christmas is celebrated again, but New Year's eve has lasted - in the same fashion, at least by the atheists. Dinner with the family and then watch television together afterwards. Lots of delicious dishes are served, but nothing that we would not eat throughout the rest of the year. Among the religious minority, things are quite different. They spend the whole night praying in church, having fasted for a whole month. During that period, they are not allowed to take any milk or meat. Religious people also use a different calendar than the atheists; as a result, the two groups celebrated Christmas and New Year on different days. My own family is Jewish and do not celebrate Christmas. My uncle, on the other hand, is a Christian and follows

the ecclesiastic traditions.

There is great confusion in Russia these days as to when one should celebrate what. But nobody seems to mind, because most people welcome the opportunity to party on the dates of both calendars. So we drink from 25 December until 13 January (New Year according to the Russian church calendar, ed.) in one long haul and the whole country is at a standstill for that period. It is just one big Christmas chaos."

Germany

Ann-Kathrin Billing, 26, Master luris Communis: "In Germany, Christmas starts with the children's mass, at about four o'clock on 24 December. After that, we decorate the tree, which the children are not allowed to see until it is time to hand out the presents. Another major part of the preparations is baking biscuits. Days before Christmas, we start producing them on a large scale. The meal on Christmas Eve is simple, usually the traditional potato salad with sausages. This is mainly due to everybody being so busy decorating the house, wrapping up presents, sometimes even doing some last-minute shopping, so nobody has the time or the energy to stand in the kitchen. The really special dishes, such as goose, have to wait until Christmas day and Boxing Day. The ringing of a small bell starts off the part that children so ardently look forward to: unwrapping the presents that are under the tree beside the crib. But first we sing songs, read poems and - not to forget - the Christmas story from the bible. The rest of the evening is spent together until midnight mass starts.



Wai Kit Chan from Hong Kong

Usually, this evening is spent with your family, whereas on Christmas day and Boxing Day friends and relatives join in. Because I grew up in a commune, things were a little different for us, starting with the fact that there were at least fifteen of us. We did not need to buy everybody a gift, but we let fate decide who was the lucky one. We also created a system to make the unwrapping of the presents more fun: we threw dice and whoever threw a six was allowed to open his or her present. Fortunately instead of potato salad and sausages, we always had a nice meal. I am really looking forward to it again. Personally, I feel that a large Christmas tree and biscuits are indispensable. And if you ask me whether I prefer electric lights or real candles, I would say that I very much prefer the real thing!"

The Netherlands

Marlies Hanifer, 20, Arts and Culture: "In The Netherlands, half of the population spends Christmas with the family, while the other half go on a skiing holiday. I myself would prefer to hide myself away in the back of beyond. The festivities are so artificial. On Christmas Eve, people suddenly feel the urge to go to church, whereas the rest of the year they would not dream of setting a foot inside one. I did not have a religious upbringing, but most Dutch people did. My mother was reared as a catholic and until recently she also went to mass at Christmas. But these days she does not go anymore. My grandmother, on the other hand, is a devout catholic. She made me go to mass once, just to experience how it was. I only went once. Christmas holds no deep meaning for me.

Presents? We do not do that at Christmas, which is why we have 'Sinterklaas'. The Christmas tree, however, is a must. Our one is very crooked. Decorating it is a real task: each time we hang something on it, something else falls off.

My Christmas Eve is spent sitting on the sofa in front of the television, changing from one channel to the other, together with my little brother. On Christmas day we stay at home and on Boxing Day we pay a standard visit to my grandmother, where we are given a traditional Christmas dinner. As a starter, a regular shrimp cocktail with too much sauce, and for dessert ice cream with fresh cream and hot cherries. At home, we always try to prepare something different. Last year, my brother and I experimented in the kitchen. I cannot remember exactly what we made, but one of the things was a tiramisu. The good thing about Christmas is that I have holidays and I am with my family. I at least have the time to do fun things together with my mother. Unfortunately, many people expect too much of the festive season, which is why there is often some repressed tension in the house. You have to have fun, which occasionally proves too much."

Cameroon

Jean-Paul Mvogo, 22, Economics and IB: "The majority of the population in Cameroon is catholic, so Christmas is celebrated in a big way. It starts four weeks beforehand. There are parades and children go from door to door asking for money. In exchange, they perform a little play acting out the birth of Christ. I think Christmas is the best period of the year. Everybody is happy. On Christmas



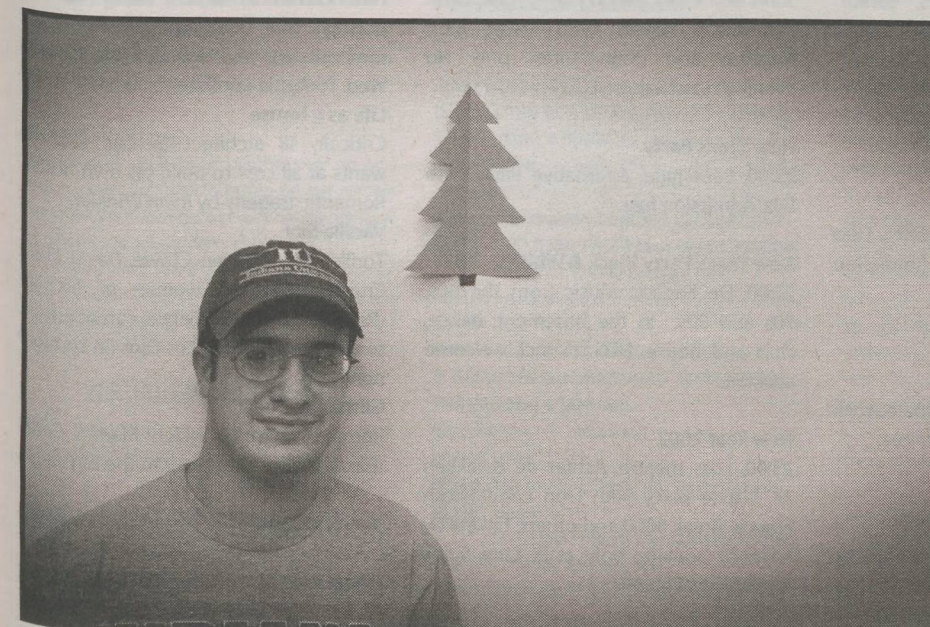
Jean-Paul Mvogo from Cameroon



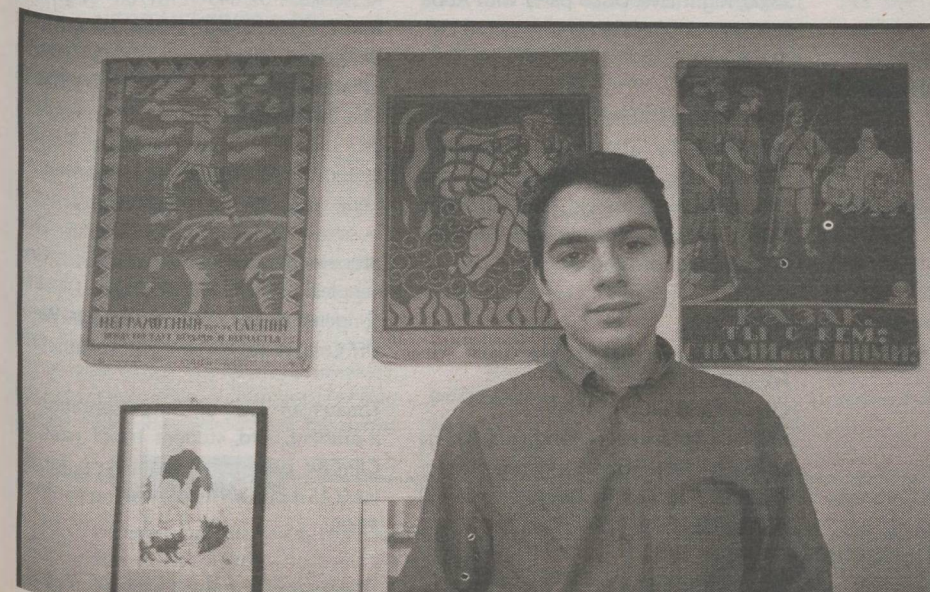
Ann-Kathrin Billing from Germany



Marlies Hanifer from The Netherlands



Scott Meyer from the United States



Peter Nikitin from Russia

Eve, children light fireworks and then everybody goes to mass. The young ones perform a Christmas play. It is a great honour to be asked to partake. I myself once played one of the Magi. After mass, people go home for a copious dinner. Even if you have no family or friends, you are a part of it all. Non-Catholics are also involved in the festivities. We had Muslim friends celebrating Christmas with us. In return, they invited me to one of their parties. There are about thirty of us sitting to Christmas dinner. In that sense, Christmas in Cameroon is very different to Christmas in the Netherlands, where it is mainly celebrated with your immediate family. Lobster is the favourite dish in Cameroon. It is a relatively expensive time, but not nearly as expensive as it is in the Netherlands. People are quite prepared to spend extra money on the Christmas dinner. In addition, we eat fried banana, spicy chicken, fish and shrimps. Another difference with the Netherlands is of course that the Virgin Mary is black. These days, you will find western influences at Christmas, probably as a result of globalisation. There never used to be Christmas trees, but now you see them more and more. Plastic ones of course, because such trees do not grow in Cameroon. It is too hot for that: in December it is about 25 degrees. Unfortunately, I will not be going home this year, but I will go back to my home university in Paris: L'Institut d'études politiques de Paris. I have many friends there with whom I can spend Christmas."

United States

Scott Meyer, 21, International Business Administration: "Christmas at home is a lot of fuss and bother, especially on the roads. The shops are overcrowded and a drive to the shopping centre that would normally take fifteen minutes will now take three quarters of an hour. Christmas in the United States is all about celebrating family traditions. That includes of course an elaborate dinner with a huge honey ham. Some families put turkey on the table, but we have already had that with Thanksgiving. A real tradition in our family is the caramel sweets that my grandmother makes especially for the occasion. We go to church on Christmas Eve. A protestant mass, with psalms and recitations of bible texts. The whole church is decorated with pine branches and candles. Houses are decorated more extravagantly. With lots of lights in and on the house, sometimes even with a sleigh with reindeer on the roof. It is fun to drive through the neighbourhood to admire what some people have made of it. A lot of attention is also paid to the tree inside. If there are children in the house, the tree is often filled with things that they made at school. Right at the top, an angel is on guard or a star shines brightly. In the evening, we hang up our socks for Santa to put his presents in that night. There will always be some of Grandmother's caramel sweets and a candy cane in it. We do not have anything like 'Sinterklaas'. The Dutch split it up into festivities with presents and Christmas festivities. Quite clever actually, in that way the bustle in the shops is spread out a little."

China, Hong Kong

Wai Kit Chan, 21, International Business Administration: "Because a large section of especially the older generation are Buddhists, real (western) Christmas scenes are rare where I come from. Hong Kong, by the way, is the only place in China where Christmas is officially celebrated. That is because of the British, who ruled there until not so long ago. They made it an official feast-day, with the result that the whole of China works on 25 December, but Hong Kong has the day off. Christmas is not really a family occasion. We do have an elaborate meal but no typical dishes. Most apartments are too small for a tree: the high rents force whole families to live in a space no bigger than a room at the guesthouse. Therefore we all go and look at the skyscrapers decorated with lights. Sometimes there are images of enormous Christmas trees on them. Couples take Christmas as an opportunity to spend a few romantic days together. They visit Christmas markets and the ice sculptures in large halls of office buildings. The pressure of work in Hong Kong is very high. People are expected to work ten to twelve hours a day, even on Saturdays. And they have hardly any holidays. Therefore, Christmas is a welcome change in an otherwise hectic existence. It does not mean much to me. I have no religious ties. For me, the celebration of the Chinese New Year is more important. Then the festivities are on a much larger scale and everybody has at least four days off work. And of course the fireworks are brilliant."



Merry Christmas

Now, this is about a guy who could have had a merrier Christmas, who had planned and wished for a better one. In a time when one is in high spirits, planning a holiday, expecting fun and presents, trouble comes unexpected. But what can possibly go wrong for Christmas? To start with, it is never the right weather. It is either too warm to feel in the right spirit or too cold to actually spend some time outside and in either case there is no snow included, jammer. Weather is a factor beyond control but everything else about the holiday period is contemplated well in advance. The dilemma whether it should be a trip away or time with the family (and then his or her family?) is just one of the frustrating choices proving in reality the maxim that one can't please everybody. In my struggle to figure out what I actually felt like doing, I felt rather like doing nothing at all. And as if this is not already enough, any plan has to be backed up with significant logistical preparation such as tickets, hotels, whatever, tend to get booked already in September and if not, prices are tripled by December. It is so much hassle and effort to artificially guarantee a good time that when the time comes, there is little spontaneous good left about it.

And then the bills start to come in. December is by far the most expensive month I have lived through and it is still not over... Too many people having birthdays, too many Christmas dinners, presents for my family, for the boyfriend's family and as will usually happen to me, just before the holiday I don't have a boyfriend anymore. Well, Christmas is supposed to be about feeling good, white, calm and full of love for the other, so when the basics are not in place any more, it can feel like quite a depressing change of plans. When I look back at the adult Christmases I celebrated, only one I shared with a boyfriend, who had thought me well enough to know better than to expect too much from other people. On the other hand, all Christmases up to now I have been working - on TV, by myself or just in general - which makes the holiday period with its joy and bliss feel like the artificial creation of somebody else. This year, for once, I will take the time to sit down for a while and feel worthy of an outbreak of brainless, breathless fun. And to eat as much as I like, which feels like a luxury already, but I am ready to pay back for it in the gym throughout the dark, sober January.

And while I keep all these little and bigger negative thoughts and considerations in my mind and allow them to hunt me on the run up to Christmas, I should remember an old story about a Turkish sultan who wanted something which would make him cry whenever he is happy and to make him the happiest person alive in his hardest times. What he got was a ring with the inscription: And this will pass as well.

Merry Christmas, Cliff.

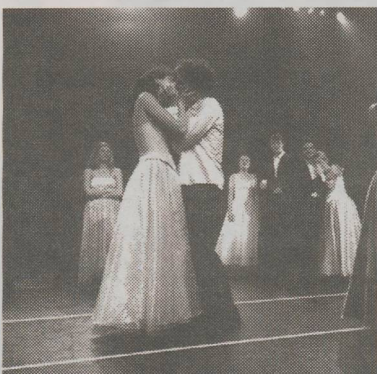
Nia

Maastricht & Euroregion

Agenda 20 Dec. 2001 - 24 Jan. 2002 (selection)



The English concert



Midsummernight dream



Sexteto Arjan Sikking

theatre

ballet

Sun. 23 Dec.
Sleeping Beauty
20:15, Theatre on the Vrijthof. St. Petersburg Ballet. Tchaikovsky's music. €29.50 (NLG 65.01)

theatre concert

Thur. 20 Dec.
Fernando Lameirinhas
20:15, Theatre on the Vrijthof. Águia, programme by Portuguese musician. €13.50 (NLG 29.75).

Sat. 22 Dec.
El Tattoo del Tigre
20:30, De Velinx, Tongeren. Flemish Big (Mambo) band. Info: www.develinx.be. €12.39

Thur. 10 Jan.
Shai Wosner
20:15, Theatre on the Vrijthof. Israeli pianist plays Boulez and Copland. €16 (NLG 35.26)

Fri. 11 Jan.
Tango Maxima
20:15, Theatre on the Vrijthof. Sexteto Canyengue. €15 (NLG 33.06)

Sat. 19 Jan.
The English Concert
20:15, Theatre on the Vrijthof. Baroque programme. €27.50. (NLG 60.60)

open stage

Fri. 11 Jan.
Café Chantant
20:30, Kumulus. Sun. 6 Jan. Info: <http://go.to/studiumgenerale>. Tickets from

Uitbalie. €2.50 (stud.)/€3.50.

music

classical

Thur. 20 Dec., 3 and 17 Jan.
Music on 4
17:00, University hospital Maastricht. Student Conservatory. Admission free.

Thur. 27 Dec.
High Days of Love
20:30, Festi-Village, Boschstraat 30a. Love music from the 14th century by the Ishtar and Kwaheri ensembles. NLG 20.

Fri. 28 Dec.
Handel's Messiah
20:30, De Velinx, Tongeren. Baroque ensemble Il Fondamento. €10.

Sun. 6 Jan.
Fortepiano concert
11:30, Spaans Gouvernement Museum. Haydn, Mozart, Beethoven by Bart van Oort. Res.: 043-3211327. NLG 20.

Wed. 8 Jan.
University Orchestra New Year's concert
20:15, Conservatory. Schubert, Strauss and Léhar. €7,50/ €5 stud.

Thur. 16 Jan.
Dutch Student Orchestra
19:30, Theatre on the Vrijthof. Trois Incantations of Jan van Vlijmen and Mahler's Symphony. Soloist: Margriet van Reisen, alto. €11.50.

Christmas concert

Sat. 22 Dec.
Christmas concert by Toonkunstkoor Maastricht
12:00, OLV-Basiliek. International Christmas songs from Bach, Barlioz, Praetorius, Mozart and Saint-Saëns. Admission free.

pop

Thur. 20 and Fri. 21 Dec.
Kevin and Sir Bum.
17:00, Irish Pub John Mullins Wijck. Duo from Sweden and Ireland. Admission free.

Fri. 28 Dec.
The Regulars
22:00, Café Falstaff, Amorsplein. Blues, rock & roll, and rockabilly. Admission free.

Sat. 29 Dec.
Dr. Rhythm Unplugged
21:30, De Ouwe Klok, Tongersestraat 13. Rhythm & blues. Admission free.

jazz

Sat. 22 Dec.
Al de Fino and Veronique Jean
21:30, De Ouwe Klok, Tongersestraat 13. Jazz concert. Admission free.

Thur. 24 Jan.
Trio Verploegen, Verhoeff and Van der Westen
21:00, Theatre on the Vrijthof. Jazz concert with the emphasis on acoustic harmony of flugelhorn, guitar and double bass.

nightlife

de kadans

Friday from 23:00 until 05.00 Club mix, DJz Marco & Guy
Saturday House mix, DJ Marthe & DJ De Joode
Fri. 28 Dec. Friday night Fever, music from

the 70s and 80s with DJz De Joode and Lester.

night live

Thursday from 23:00 until 06:00 The Mixparade
Friday R&B Lounge with Big Rob & Funky D.
Sat. 22 Dec. Pushkin Resident Night
Wed. 26 Dec. Rank1!!!
Sat. 29 Dec. Johan Gielen v Ferry Corsten
Sun. 30 Dec. Special Edition R&B Night

backstage

Thursday, Friday and Saturday alternative music from 22:00 until 02:00.
Wed. 26 Dec. 2ND X-MASS DAY, funky club party with DJ Don Londi. NLG 15.

Tue. 25 Dec.
Caves of Joy
22:00, Marl caves of Kanne. Dance party with DJz Bullet, Rho, Dimitri, Mar-Chello, to mention but a few. Tickets at Mirakle, Hoenderstraat 4. NLG 40 when booked in advance/NLG 50 at the desk.

Fri. 28 Dec.
Pick-Up Live Festival
22:00, La Bonbonnière. Green Dream, Sideline, Zone 62, Dead Punk Society, DJz Don Londi and Break 3000. NLG 12.50 when booked in advance /NLG 15 from ticket office.

New Year's Eve Mon. 31 Dec.
New Year's Dance Party
21:00, Zuid pub, Plein 1992. DJz Slackman, Demetrius, Melvin Lardenoye and Enzo. Tickets Zuid pub and Marks & Kampstra. NLG 50.

The New Year's Eve Dance Party
22:00, Bonnefanten museum pub. DJz John and Guuz playing soul, funk, Latin and disco. Tickets from Music Plus, Kopzorg and Bonnefanten pub. No evening ticket sales. NLG 25.

New Year's Party
22:00, Backstage. Alternative Party with DJz. Admission free.

New Year's Party Black & White
22:00, De Kadans. Music from the 60s, 70s and 80s. In the basement: dance, club and house. NLG 35 incl. welcome cocktail.

New Year 2002
23:00, Löss theatre, Achter de Barakken 31. Dance party with Don Londi, Nesh Francis, Break 3000 and others. Tickets by advance booking only, at PL-Line, Sirius and Traders Pop. NLG 25.

Glitterball Night
23:00, Night Live. Disco party with Abba Gold and Wipneus en Pim. NLG 150 incl. drinks.

Trancemania v Xelleration
23:30, Platte Zaol. Dance party with Franky Kloeck, Vinno Ricci, Extreme A, Mischa and Jochem, DJ Lyricist and DJ Sonar. Tickets from Discodanser and VVV. NLG 52.50 advance booking.

dance

Fri. 21 Dec.
Concert and Tango Salon
21:00, La Bonbonnière. Tanguedia brings tango by Argentinean composer Astor Piazzola. Followed by Tango Salon until 03:00. NLG 27.50.

Tue. 15 Jan. 2002
Moving Target

20:00, Theatre Heerlen. Modern dance by Charleroi/ Danses - Plan K. €20.

Sat. 19 and Sun. 20 Jan.
Dance festival
Theatre Heerlen. Including Rosary by Scapino Ballet Rotterdam.

Wed. 23 Jan.
Conjunto di Nero
20:15, Theatre on the Vrijthof. Dance by Emilio Greco. €13.

every Wed.
Salsa dancing
21:00, De Kadans
22:30, Riddersalon Platte Zaol.

gay

Fri. 21 Dec and 18 Jan.
Dance party
22:00, Mazzel pub, Achter de Molens 15. Party. NLG 5.

Sat. 22, 29 and 31 Dec.
Dance Party COC
21:00, Café Rosé, Bogaardenstraat 43.

special event

Mon. 31 Dec.
The Night of the Euro
21:00, Market. Public show centred on the introduction of the Euro (for programme, see www.maastrichtnet.nl). Also a TV broadcast.

expected in the cinema

Requiem for a dream
Son Harry and mother Sarah use drugs in order to shine in a television programme. Directed by Aronofsky. Thur. 3 until Wed. 16 Jan. in Lumière.

Chungking express
Film classic in which Wong Kar-Wai portrays four young people and their romantic ups and downs. Thur. 10 until Wed. 16 Jan. in Lumière.

Life as a house
Critically ill architect George Monroe wants at all cost to build his own house. Romantic tragedy by Irwin Winkler.

Vanilla Sky
Thriller by Cameron Crowe. David (Tom Cruise) loses the woman of his life (Penelope Cruz). Romance, comedy, love, sex. Remake by Abre Los Ojos (in Lumière now).

Glitter
Romantic film, in which Mariah Carey makes it from the gutter to the big stage.

addresses

• **Theatre on the Vrijthof/UITbalie**, Vrijthof 47, 043-3505555 • **Centre Céramique**, Av. Céramique 50, 043-3505600 • **De Kadans**, Kesselskade 62, 043-32161700 • **Nightlive Music**, Kesselskade 43, 0900-2020158 • **Backstage**, Tongerseweg 57, 043-3216296 • **Platte Zaol**, De Griend 6-7, 043-3262036 • **La Bonbonnière**, Achter de Comedie 1, 043-3500935 • **Conservatorium**, Bonnefanten 15, 043-3466680 • **Bonnefanten**, Av. Céramique 250, 3290190 • **Kumulus**, Herberestraat 89, 043-3505656/3505555 • **Theater Heerlen/Kerkraade**, Burg. Van Grunsvenplein, 045-5716607 • **De Velinx**, Dijk 111, Tongeren, 0032-12393800 • **Week IN Week UIT**, Cultural index: www.maastrichtnet.nl

Theater a/h Vrijthof: On presentation of a student card, student travel pass, or CJP/CKV pass, remaining tickets for €7 (NLG 15.43), from 19:45, waiting list from 19:00.

Wendy Degens and Paul Pinxten (Publ. by Week IN Week UIT / MaastrichtNet)

MEDEDELINGEN

MEDEDELINGEN

Kopij voor het Bulletin inleveren bij onderstaande contactpersonen voor het gemelde tijdstip, in de week voorafgaand aan de publicatie. Met vragen of opmerkingen kunt u daar ook terecht.

FdAW (vakgr./comm./studiever.): R.Vos, Fac. Bur, Tongersestraat 6, kamernr. 0.003 tel. 3882677, e-mail: Rpv.Vos@facburfdaw.unimaas.nl, voor vrijdag 12.00 uur.

FdCW (vakgr./comm./studiever.): Bur. Onderwijs, Kapoenstraat 2, tel. 3883946, e-mail: Onderwijs@FACBURFDWCW.unimaas.nl, voor vrijdag 17.00 uur.

FdEWB (vakgr./comm./studiever.): Judith Buddenberg, Fac. Bur. Tongersestraat 53, tel. 3883705, voor donderdag 17.00 uur, e-mail: j.buddenberg@facburfdew.unimaas.nl

FdG (vakgr./comm./studiever.): Anouk Kerkhofs, Fac. Bur. niveau 5, kamernr. 5002a, DOT10, tel. 3881459, voor woensdag 12.00 uur, e-mail: Anouk.kerkhofs@facburfdg.unimaas.nl

FdGW (vakgr./comm./studiever.): L. Hagens-Hoogsteder, Fac. Bur. niveau 1, UNS50, tel. 3881851, voor woensdag 12.00 uur.

FdR (vakgr./comm./studiever.): Christel van den Maagdenberg, Bur. Onderwijs, Lenculensstraat 26, tel. 3883003, voor vrijdag 12.00 uur.

Kennistechnologie (vakgr./comm./studiever.): R.Vos/K. Braeken, Fac. Bur. FdAW, TS 6, tel. 82677/83454, voor vrijdag 12.00 uur.

Psychologie (vakgr./comm./studiever.): Yvonne Mordang/Willie Schipper, Bur. Psych., UNS 40, tel. 3881886, voor vrijdag 12.00 uur.

Studenten (sport)ver./studentenpastoraten: Carly Hollewijn, Stud. zaken, Zwingelpot 4, tel. 3882682, voor donderdag 12.00 uur.

Instituten behorend bij een faculteit: bij bovengenoemde facultaire contactpersoon.

Agenda: PR en Voorlichting, H. Hagen, Minderbroedersberg 4-6, tel. 3882044

Berichten die niet onder een van bovenstaande categorieën vallen: Observant tel. 3883174

ALGEMEEN

ABVAKABO FNV

De vakbondsconsulent AbvaKabo FNV, Els Rhijnsburger, heeft open spreekuur op iedere woensdag van 13.30-15.00u op k.5.035 DOT 10 tel. 81921 en iedere vrijdag van 8.30-10.00u op k. 0.005 Looiersgracht 12-14 tel. 82554. Het open spreekuur is voor vragen, advies en informatie

BUREAU STRATEGIE & INTERNATIONALISERING

The National University of Singapore is pleased to inform us of the launch of the **DUO-SINGAPORE EXCHANGE FELLOWSHIP AWARD**, as part of ASEM's (Asia-Europe meeting) DUO Fellowship Fund aimed at promoting student exchanges between European and Asian ASEM member countries. All students who are considering participating in an exchange programme at National University of Singapore (NUS) are invited to apply for this award. Please note that applications need to be submitted to NUS by 1st February for the academic year 2002/2003. Information is available at ISL, Zwingelpot 4. More details about the award you can also find on <http://www.mfa.gov.sg/duo>.

BUREAU DER UNIVERSITEIT

Sluiting UM-gebouwen

Met de feestdagen zijn de UM-gebouwen gesloten van 24 december t/m 1 januari 2002.

Nieuwjaarsreceptie

Het College van Bestuur stelt het zeer op prijs met u samen het glas te heffen op het nieuwe jaar 2002. Wij hopen dat het voor de OM opnieuw een goed jaar zal worden.

Wij hopen velen van u te ontmoeten op woensdag 2 januari 2002, om 16.00 uur in de Hal van het Bestuursgebouw Minderbroedersberg 4-6.

VERTROUWENSPERSOON

Meer informatie op www.bureau.unimaas.nl/vertrouwenspersoon

Confidential advisor

For more information see www.bureau.unimaas.nl/vertrouwenspersoon

LOOPBAANCENTRUM VOOR MEDEWERKERS

CAO loopbaanadvies

Medewerkers, die twee jaar of langer in tijdelijke dienst zijn bij de UM, hebben recht op een zogenaamd CAO loopbaanadvies. Ook medewerkers in vaste dienst, die langer dan vijf jaar bij de UM werkzaam zijn, kunnen gebruik maken van dit loopbaanadvies.

Met behulp van het werkboek "Zelfanalyse en arbeidsmarktorientatie" wordt systematisch vorm en inhoud gegeven aan het loopbaanadvies. De betreffende medewerker wordt hiermee bewuster gemaakt van zijn/haar kwaliteiten, interesses en wensen ten aanzien van toekomstige werksituaties en ontwikkelt vaardigheden die van pas

komen bij het benaderen van de arbeidsmarkt. Heeft u vragen of wilt u nadere informatie, dan kunt u contact opnemen met het Loopbaancentrum voor Medewerkers, tel. 388 3179.

STUDENTEN

Studenten (sport)ver./studentenpastoraten: Carly Hollewijn, Stud. zaken, Zwingelpot 4, tel. 3882682, voor donderdag 12.00 uur.

STUDENTENSERVICECENTRUM

Faalangstraining

Als je voortdurend last hebt van zenuwen, spanning, paniek voor of tijdens tentamens of presentaties, dan kan het zijn dat je last hebt van faalangst. De studentepsychologen geven een training, waarbij je leert omgaan met faalangst. Info-brief is verkrijgbaar bij informatiebalie of studieadviseurs. Tijdstip: telkens op woensdag van 10.00-12.00 uur, met uitzondering van 13-03-02 (11.00-13.00 uur) op de volgende data: 30-01-02, 06-02-02, 13-02-02, 27-02-02, 13-03-02, 27-03-02 en 17-04-02. Kosten: f25,-. Informatie en aanmelding: Informatiebalie, Zwingelpot 4, tel. 3883354.

Informatiebalie Studentenservicecentrum

E Information Desk Student Service Centre

Telefoon: 3883979 (09.00-16.30 uur)

E-mail: Studinfo@SZ.UNIMAAS.NL

Internet: <http://www.ssc.unimaas.nl>

Informatiebalie SSC Zwingelpot 4 IS GESLOTEN VAN MAANDAG 24 DECEMBER T/M VRIJDAG 4 JANUARI.

Bezoektijden: maandag t/m vrijdag 10.00-16.00u.

E Information Desk SSC Zwingelpot 4 IS CLOSED FROM Monday DECEMBER 24th TILL Friday January 4th

Visiting hours: Monday through Friday 10-16hrs

Informatiebalie SSC Universiteitssingel 40 IS GESLOTEN VAN MAANDAG 24 DECEMBER T/M VRIJDAG 4 JANUARI.

Bezoektijden: maandag t/m vrijdag 09.00-13.00u.

E Information Desk SSC Universiteits-singel 40 IS CLOSED FROM Monday DECEMBER 24th TILL Friday January 4th

Visiting hours: Monday through Friday 9-13hrs

Bureau Inschrijvingen

Telefonisch bereikbaar: maandag t/m vrijdag van 09.00-16.30u. 043-3883979. Adres: Zwingelpot 4. Adreswijzigingen kunnen ook via het E-mail adres worden doorgegeven (Buro.Inschrijvingen@SZ.unimaas.NL).

Alumni

Alle informatie voor alumni, kijk op www.alumni.unimaas.nl of neem contact op met Ine Kuppen, tel. 043-3883539, fax: 043-3883538, e-mail ine.kuppen@sz.unimaas.nl

STUDENTENBEGELEIDING

Studentendecanaat

Gesloten: van 24 december t/m 4 januari is het

decaanaat niet bereikbaar (dus GEEN afspraken, inloop- en telefonisch spreekuur).

Wil je een gesprek met een studentendecanaat?

Je kunt hiervoor een afspraak maken bij de Informatiebalie Zwingelpot 4, bij de balie in Randwijck of via tel.nr. 3883354.

Verder is er inloopspreekuur iedere dinsdag en donderdag van 14.00-16.00u, Zwingelpot 4, melden bij de informatiebalie.

Tel. Spreekuur: ma t/m do van 13.30-14.00u, tel. 3883329.

Voor algemene vragen mail naar:

stud.decaanaat@sz.unimaas.nl.

Studentenpsycholoog

Voor een gesprek met de studentenpsychologen mw Heiny Eilkes, mw Stefanie Duyvis of dhr Alex Buiks, kun je een afspraak maken via de Informatiebalie, Zwingelpot 4, tel. 3883354.

Loopbaancentrum voor studenten

Wat heb jij aan het Loopbaancentrum? Studeer je binnen afzienbare tijd af en denk je na over de eerste stap in je loopbaan? Denk je na over je stage of studietrace? Twijfel je aan je studiekeuze? Maak dan een afspraak met een van de loopbaanadviseurs, Marloes Rikhof, Jose Otten of Paula Aussems. Ons telefoonnummer is 3883354.

INFORMATIECENTRUM VOOR STUDIE EN LOOPBAAN (ISL)

Zwingelpot 4, tel. 043-3883518

Bij het ISL vind je informatie over Arbeidsmarkt en Loopbaan, Studies in Nederland en Studie en Stage in het Buitenland. Kom gerust langs tijdens de openingsuren: ma. t/m do. 11.00-16.00u. en vrij. 10.00-12.00 u.

ATTENTIE: het ISL is gesloten van 24-12-2001 t/m 6-1-2002.

BINNENGEKOMEN: *Sociaal memo Actueel, oktober 2001

CARRIÈREBEURS OVERHEID 22 en 23 maart 2002 in de Jaarbeurs te Utrecht. Carrièrekranten zijn gratis mee te nemen.

Info: www.carrierebeursoverheid.nl

Actuele mededelingen van het ISL zijn te vinden op de website van het Studentenservicecentrum: <http://www.ssc.unimaas.nl/> klik op de 'Nieuws'-knop bovenaan.

STUDIUUM GENERALE

Van 15 december t/m de eerste week van januari zijn er geen SG-activiteiten.

Vooruitblik januari programma

Lezingen. De eerste activiteit in het nieuwe jaar vindt plaats op dinsdag 8 januari. Dan houdt dr. J. van Ginneken, media- en massapsychologie, UvA, een lezing over "Media: 'hypes' en 'scars'". Naar aanleiding van de aanslagen op 11 september in de VS. gaat hij in op de rol van media, als katalysator en als veroorzaker van zichzelf versterkende processen.

Vanaf donderdag 10 januari start een korte lezingencyclus over 'de multiculturele samenleving' en vanaf dinsdag 15 januari een cyclus over 'bijzondere getallen'. Vanaf februari worden in een serie van vijf lezingen recente ontwikkelingen in de genetica aan de orde gesteld. Verder niet te missen: een lezing over 'vreemdgaan', en de relatie tussen 'globalisering en armoede'.

SG-cultuurcafé

In het cultuurcafé zijn naast het café chantant en het open podium de solotheatervoorstelling 'Chakra!' en diverse cabaretvoorstellingen geprogrammeerd, te weten: Guido Weijers met zijn nieuwe programma 'Oxymoron', Onno Innemee met 'Live!' en Leon van de Zanden met 'Een snelle coole jongen'. En op woensdag 27 februari presenteren we voor de vijfde maal een aantal geselecteerde kandidaten, die meedingen naar een plaats in de finale van het Amsterdamse Kleinkunstfestival

Meer informatie over SG op: <http://go.to/studiumgenerale>

WETENSCHAPSWINKEL

Wetenschapswinkel, Zwingelpot 4, kamer 1.045 t/m 1.048; 043-3883120;

wetenschapswinkel@sz.unimaas.nl; Internet: www.ssc.unimaas.nl/wetenschapswinkel/index.htm

HOVO

- Universitaire cursussen voor vijftigplussers, zonder toelatingseisen en zonder examenplicht; informatie/aanmelding coördinator HOVO-UM, tel: 3883550 of secretariaat, tel. 3882682.

- 7 jan.: 14.30-16.30u, hoorcolleges "Postmodernisme", door Dr. L. Wesseling, k.0.007, Zw 4.

- 7 en 10 jan.: 11.00-13.00u, lezing, "Zorgen voor gezondheid", door drs. A. Meijer, Maastrichtzaal, Universiteitssingel 40.

- 4 jan.: 14.00-16.00u, werkgroep "Bestuur en rechtspraak in Pruisisch Opper-Gelre", door prof.dr. A. Berkvens, prof.mr. A. Gehlen en mr. Th. van Rensch, Gemeentearchief Venlo.

- 9 jan.: 14.00-16.00u, werkgroep "archiefonderzoek Limburgse rechtsgeschiedenis" prof.dr. A. Berkvens, prof.mr. A. Gehlen en mr. Th. van Rensch, Rijksarchief Limburg Maastricht.

UM-SPORT

Voor het aanvragen van sportkaarten en voor het inschrijven en betalen (uitsluitend via pin) van cursussen kan men terecht bij de Informatie balie Studentenservicecentrum, Zwingelpot4, openingstijden balie: ma t/m vrij van 10.00-16.00u en Universiteitssingel40, openingstijden ma t/m vrij van 09.00-13.00u.

Sportschoenen

Het is niet toegestaan naar de sporthal te komen op de schoenen waarmee je ook in de sporthal gaat sporten.

Yoga voor medewerkers

Op maandag 14 en dinsdag 15 januari 2002 starten er weer nieuwe cursussen yoga voor medewerkers. Inschrijven is nog mogelijk via de e-mail: UM-sport@SZ.Unimaas.nl

Spinning

Op 19, 20, 21 februari starten er weer nieuwe cursussen spinning i.s.m. Topfit.

Geen programma

I.v.m. Kerstvakantie is er van 24 december 2001 t/m 4 januari 2002 geen programma UM-sport.

Sportraad MUSST

Zwingelpot 4, kamer 0.022, postbus 616, 6200 MD, Maastricht, 043-3883080, info-uren ma-do 12.00-14.00u, Bestuur@MUSST.nl, www.musst.nl.

STUDENTENVERENIGINGEN EN -STUDENTENORGANISATIES

AEGEE-Maastricht

E The European Student Association. Interested in Europe? Don't have the time and money to travel very far? Join our congress United: The 10 years of the Maastricht Treaty. It will be taking place in Maastricht, 24-27 of January. Lectures and panel discussions about the Treaty, workshops about the various influences of the Euro, debates on the future of Europe, and more! That's not all: get to spend four days with 100 students from all over Europe! A social programme is also organized, with great parties and activities. Don't miss this chance, get more info at www.studver.unimaas.nl/aegee, call Daniela 06-48189615 or visit our weekly drink, every Tuesday at 22:00 in Café Frats, Tongersestr.27.

Studententoneelvereniging Alles is Drama

Schrijf je in voor één van de cursussen of auditeer voor een stuk. Kom hiervoor naar het spreekuur, op maandag van 18.30-19.30 en op woensdag van 13.30-14.30 of bel: 043-3884871. Je kan natuurlijk ook langskomen of bellen voor al je vragen.

Tafelstraat 13

Liever Actieve! Tafelstraat 13 biedt een bemiddelingsdienst aan: we vermelden vragen om hulp die ons bereiken van mensen of organisaties. Op dit moment zijn er drie vragen. Ben jij liever actiever? Kijk dan op onze website, misschien zit er iets voor je tussen.

Agenda

20-12: 18.00 Kerstbuffet (neem zelf iets te eten mee)
8-1: 18.00 koor; 19.30 vesper
9-1: 19.45 literatuur
10-1: 17.00 nieuwjaarsborrel
Geef je voor activiteiten op bij Tafelstraat 13
Van ma-do, tussen 14.00-16.00u is er altijd iemand aanwezig
tel: 3215651, e-mail: tafelstraat.13@worldonline.nl

of kom langs! Onze website: <http://tafelstraat13.tiscaliweb.nl>

Team: Roel Bosch, Lien Willems, Thecla van Marrelo en Marjolein Kuijper

Universitair Milieuplatform

Het UMP heeft al een tijdje de LiteratuurMarkt op haar website. De markt is een prikbord waar per faculteit studenten aan kunnen geven welk studiemateriaal ze zoeken danwel kwijt willen. Je kan niet alleen studieboeken, maar ook pakketten met gekopieerde literatuur via de website met elkaar uitwisselen. Met de LiteratuurMarkt hoopt het UMP hergebruik te stimuleren, en dus bij te kunnen dragen aan een duurzamere universiteit. De LiteratuurMarkt staat op www.studver.unimaas.nl/ump/markt

University Environment Platform (UMP)

E The students UMP has developed an online database in which students of all faculties can put their old study-books, and where they can place notices about the literature they're looking for. With this database the UMP hopes to encourage recycling, and tries to increase the environmental awareness at the UM. The LiteratureMarket is available at: www.student.unimaas.nl/ump/markt

CWSv.ORAKEL

De Orakelkamer is van 12.30-13.30 uur geopend op maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag. Telefoon-nr.: 043-3883335
E-mail adres: orakel@cws.unimaas.nl
Orakel op INTERNET. Bezoek onze home page. Je kunt ons vinden op <http://www.unimaas.nl/~orakel>.

ALGEMENE WETENSCHAPPEN

FdAW (vakgr./comm./studiever.): R.Vos, Fac. Bur, Tongersestraat 6, kamernr. 0.003 tel. 3882677, e-mail: Rpv.Vos@facburfdaw.unimaas.nl, voor vrijdag 12.00 uur.

KENNISTECHNOLOGIE

Openingstijden Onderwijsbalie kamer 0.001: Maandag, dinsdag, donderdag van 10.30 - 11.00 uur geopend.

CULTUUR - WETENSCHAPPEN

Voor kopij: Bur. Onderwijs, Kapoenstraat 2, tel. 3883946, e-mail: Onderwijs@FACBURFDWCW.unimaas.nl, voor vrijdag 17.00 uur.

Raadpleeg regelmatig de publicatieborden in de hal bij de uitgiftebalie of de website van Bureau Onderwijs: <http://www.fdcw.unimaas.nl/bureauonderwijs/index.htm> Zo mis je geen informatie over roosterwijzigingen, inschrijfprocedures, deadlines, etc. en vind je de actuele stand van zaken betreffende je resultaten.

Bij het blok "Globalization and Inequality" (coördinator dr. Chris Leonards)

E zijn er mogelijk vacatures voor student-tutores. Zie voor de omschrijving de Engelse tekst hieronder.

Tutor for student groups, M/F, 6 hours.

Tasks: Globalization and Inequality, the interdisciplinary course on development issues, possibly needs several tutors for 6 studentgroups for active tutoring of students, participation in deliberations, attendance of plenary sessions and reporting to coordinator.

Required: Student in academic year 3 or above, or recently graduated; English speaking; experienced tutor, successfully completed course in development issues or similar qualifications.

We offer: a contract for a period of 2 months (February/March 2002). Salary max. euro 1796,52 gross a month, conform SA-salaryscale. Information: Chris Leonards (coordinator), tel. 043-3883314. See <http://www.unimaas.nl/gandi> for more details on the course. You can also apply by the following emailaddress: chris.leonards@history.unimaas.nl.

Raadplegen toetsresultaten via de website van BO

Vanaf nu is het ook mogelijk om jouw toetsuitslagen via de website van Bureau Onderwijs te raadplegen.

<http://www.fdcw.unimaas.nl/bureauonderwijs/index.htm> en klik op de verwijzing "toetsuitsla-

AGENDA

12-12 Promotie Irling J. Bosman, 12.00 uur, Aula MBB 4-6
20-12 Promotie mrs. M.J. Bruins, 10.00 uur, Aula MBB 4-6
20-12 Promotie mw.drs.M.M. Hallemeesch, 12.00 uur, Aula MBB 4-6
20-12 Promotie drs. E.T.P. Keulen, 14.00 uur, Aula MBB 4-6

20-12 Promotie drs. J.R. de Kruijk, 16.00 uur, Aula MBB 4-6
21-12 Promotie drs. D.W.C. Dekkers, 12.00 uur, Aula MBB 4-6
21-12 Promotie mw.drs. D.Q.C.M. Barge-Schaapveld, 14.00 uur, Aula MBB 4-6
11-01 Viering 26e Dies Natalis, 15.30 uur, St. Janskerk

18-01 Promotie drs. M. Salvi, 12.00 uur, Aula MBB 4-6
18-01 Promotie mw. drs. I. Houkes, 14.00 uur, Aula MBB 4-6
25-01 Promotie drs. J.N.M. Ouwens, 12.00 uur, Aula MBB 4-6
25-01 Promotie mw.drs. M.E.J. Savelkoul, 16.00 uur, Aula MBB 4-6

Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg

Per direct ontstaat binnen het Atrium medisch centrum Heerlen, voor de duur van maximaal twee jaar, een vacature voor een

arts-assistent cardiologie (agnio)

Atrium MC is een van de grootste algemene en topklinische ziekenhuizen van het land. Op drie locaties dichtbij de patiënt beschikt het over veel voorzieningen. Op vernieuwende wijze wordt vorm gegeven aan de patientenzorg. Voortdurend wordt gewerkt aan het verbeteren van de (hoge) kwaliteit van zorg.

Atrium MC maakt deel uit van de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg. De stichting biedt ook ouderenzorg in de regio. Modern personeelsbeleid dat past bij een werkgever van niveau krijgt hier gestalte. Het nemen van verantwoordelijkheid en ondernemerschap zijn karaktereigenschappen die we hoog achten. Met 4.200 werknemers is de stichting een grote en gerespecteerde werkgever in de regio.

Functie-informatie

De arts-assistent functioneert - na een grondige inwerkperiode - zelfstandig in het team van cardiologen en arts-assistenten, waarbij een breed spectrum aan patiënten zowel klinisch als poliklinisch behandeld en begeleid wordt. Hierbij wordt zeer intensief samengewerkt met andere specialismen, zoals cardiofunctie, CCU, Spoedeisende Hulp en reanimatieteam. De afdeling heeft een B-opleiding in samenwerking met de vakgroep Cardiologie van het Academisch Ziekenhuis Maastricht.

Functie-eisen

- een afgeronde basis-artsen-opleiding;
- klinische ervaring strekt tot aanbeveling;

- aantoonbare interesse in de Cardiologie;
- bereidheid tot participatie in wetenschappelijk onderzoek.

Arbeidsvoorwaarden

Arbeidsvoorwaarden conform CAO-ziekenhuizen. Salariëring overeenkomstig FWG-functiegroep 65 (min. € 2.627 en max. € 4.124 bruto per maand bij een 36-urige werkweek).

Inlichtingen

Inlichtingen worden verstrekt door cardioloog dr. L. Baur, opleider cardiologie, tel. (045) 5766129 of dr. ir. C. van den Berg, tel. (045) 5766073. Schriftelijk sollicitaties binnen twee weken richten aan Bureau Onderwijs t.a.v. mevr. P. Geelen of mevr. A. Körver. Vermeld in de linkerbovenhoek van uw brief vacaturnummer AA-01146.



Postbus 4446, 6401 CX Heerlen, Nederland

gen". Je kunt nu dus overal vandaan, via internet, zien hoe je de toets gemaakt hebt.

Inschrijving keuzevakken jaar 3; blokperiode 5 en 6

Opening inschrijftermijn keuzevakken jaar 3 blokperiode 5 en 6: 3 december 2001.

Sluiting inschrijftermijn: 11 januari 2002.

Inschrijving via de website

(www.fdcw.unimaas.nl/bureauonderwijs/inschrijvingen). Informatie over termijnen en manier van inschrijven is hier ook te vinden en zal tevens worden gecommuniceerd via de roosters.

Schrijf je tijdig in! In belang van jezelf en je medestudenten. Bij onderinschrijving kunnen blokken vervallen; na het verstrijken van de inschrijftermijn kunnen coördinatoren besluiten hun blok niet open te stellen voor laatkomers

Inschrijving keuzevak jaar 2; blokperiode 6

Opening inschrijftermijn keuzevak jaar 2 blokperiode 6: 28 januari 2002. Sluiting inschrijftermijn: 22 februari 2002. Informatie over termijnen en wijze van inschrijven zal worden verstrekt via de roosters van blokperiode 4 en de website

(www.fdcw.unimaas.nl/bureauonderwijs/inschrijvingen). Tevens zal door de twee coördinatoren van blok 2.6, t.w.: G. Verbeek en R. van de Vall, een inleiding op blok 2.6 A en B worden gehouden in aansluiting op het openingscollege van blok 2.4.

Herkansing Blok 1.1 en Blok 2.1 (2001/2002)

Blok 1.1

Vrijdag 4 januari 2002 van 10.00-12.30 uur, kamer 1.001, Tongersestraat 53

Blok 2.1

Ophalen: donderdag 3 januari 2002 tussen 10.00-11.00 uur, kamer 0.029, Kapoenstraat 2
Inleveren: dinsdag 8 januari 2002 tussen 10.00-11.00 uur, kamer 0.029, Kapoenstraat 2

Computerlandschap FdCW

Het computerlandschap FdCW is geopend van maandag t/m vrijdag van 09.30 - 18.00 uur. LET OP: gedurende blokperiode 3 is het computerlandschap ook geopend op de zaterdagen 8, 15, 22 en 29 december 2001 en 5, 12, 19 en 26 januari 2002 van 10.00 tot 16.00 u. Zondag dicht. LET OP: gedurende de instructiebijeenkomsten van het practicum 2.3 is de computer-ruimte gesloten voor andere gebruikers. Deze zijn gepland op 6, 7, 13, 14, 20 en 21 december 2001 van 09.30 tot 13.00 uur. In de avonduren en de weekends kan men gebruik maken van de pc's op het studielandschap op de tweede verdieping (Ruimte 2.013), (het best na inschrijving ter plekke). Openingstijden: ma t/m do van 8.30-22.00, vrij van 8.30-21.00, za van 10.00-17.00 en zo van 12.00-17.00 uur.

ECONOMISCHE WETENSCHAPPEN EN BEDRIJFSKUNDE

Judith Buddenberg, Fac.Bur. Tongersestraat 53, tel. 3883705, voor donderdag 17.00 uur, e-mail:

j.buddenberg@FacBurFdCW.unimaas.nl

To resitters Quantitative Methods 2.1

Before the resit on January 11 there is an opportunity to consult a teacher on Thursday January 10, 2002, in room 0.038 from 11:00 - 12:00 H concerning the Statistics part and from 12:00 - 13:00 H concerning the other parts of the course. H. de Graaff, coordinator.

Voor herkansers Kwantitatieve Methoden 2.1

Vóór de herkansing van 11 januari zijn er vragenuren op donderdag 10 januari 2002 in kamer 0.038, van 11:00 - 12:00 uur voor vragen die betrekking hebben op het statistiek-deel en van 12:00 - 13:00 uur voor vragen over de overige delen van de cursus. H. de Graaff, coördinator.

ALMA/IMEP

As from January 2002, Ms. Cisca van Meurs will be no longer in charge of ALMA/IMEP. For information on the ALMA-universities or student exchanges with these universities, students are requested to contact Ms. S. Dufour of the ALMA bureau (Mbb4-6, tel. 3882556). IMEP-registrations will be taken over by the International Relations Office.

Interested in ICT?

If you are a graduate student we would like to invite you to be a member of the Ngl for free. The Ngl platform for ICT professionals offers you the opportunity to exchange and deepen your knowledge in ICT. Next to the possibility of taking part in ICT related lectures and congresses, and receive professional magazine we also enable our members to build their

own network. For a more detailed letter and a sign-up form drop by at the Faculty of Economics, office of the Accounting and Auditing section, Tongersestraat 53, room 2029. Since Ngl is a Dutch organizations all lectures and communication is in Dutch. For further questions contact: r.walczych@berfin.unimaas.nl

Marketing 2.3 (1505)

The required literature for block 2.3 Marketing for IM/IES/BE/HEAO has changed. The book by Lambin listed in the study guide will be replaced by Boyd (2002). See www.fdcw.unimaas.nl/blokken/1505 for details. The address of the new interim blockcoördinator can also be found on the website.

Marketing 2.3 IB (1905)

The required literature for block 2.3 International Marketing Management IB (1905) has changed. The book by Churchill listed in the study guide will be replaced. See www.fdcw.unimaas.nl/blokken/1905 for details.

Skillstraining 2a: programming with PHP (2078T)

compulsory literature: Converse and Park, "PHP 4 Bible", IDG Books Worldwide Inc, ISBN 0-7645-4716-X. See also: <http://www.fdcw.unimaas.nl/blokken/2078T>

Course 2.3 AE/IES/INF

Choices, Markets and Welfare (1209)
The compulsory literature of the course has been changed to: J.M. Perloff (2001), Microeconomics, 2nd edition, Addison Wesley, Boston (ISBN 0-201-63773-1) and H. Gravelle and R. Rees (1992), Microeconomics, 2nd edition, Longman, Harlow (ISBN 0582-023866). Roughly 275 pages (1/3 of the book) of Perloff will be covered (the remaining is part is currently dealt with in the first year). Gravelle and Rees is a more advanced book, of which about 175 pages (1/5 of the book) will be used. More details will be published soon on the course website. Although the course set-up will change, the test will also be suitable for repeat students using the older literature by Varian (1999) or Nicholson (1998). E.R. de Regt (coordinator)

Theses and internships at the Organization Studies Department

Planning to write your thesis or internship report in our domain? Good idea! First surf to our new and updated thesis and internship homepage through www.fdcw.unimaas.nl/organizationstudies/students.htm. Many tips, topics and hints available, plus the one and only Essential Guide - downloadable for free. For any remaining questions visit dr. van Olfen's open thesis hour - every monday morning between 10 and 11 in room 2078.

Stages en scripties bij de sectie Organisatie

Van plan om een scriptie of stageverslag op ons vakgebied te schrijven? Goed idee! Surf eerst naar de vernieuwde en actuele scriptie- en stagesite op www.fdcw.unimaas.nl/organizationstudies/students.htm. Hier vind je vele tips, onderwerpen en aanwijzingen plus de enige echte Essential Guide - gratis te downloaden. Voor alle overige vragen kun je terecht op het open scriptie-sprekuren van dr. van Olfen - elke maandagochtend tussen 10 en 11 in kamer 2078.

Marketing Internships / Thesis topics

For an up-to-date overview of national and international marketing internships and thesis topics you can consult our new website www.marketingsite.nl and the bulletin board at office 1.047. For personal advice you can make an appointment with co-ordinator Dr. Kyriakos Kyriakopoulos, office 1.018B, ONLY via the marketing secretariat (Ms. Mieke Donders or Mrs. Pascale Meuris 043 - 388 3839 or 388 3680).

Marketing Stages / Scriptie-onderwerpen

Voor een actueel overzicht van nationale en internationale marketing stages en scriptie-onderwerpen kun je onze nieuwe website www.marketingsite.nl en het prikbord bij kamer 1.047 raadplegen. Voor persoonlijk advies kun je een afspraak maken met de coördinator Dr. Kyriakos Kyriakopoulos, kamer 1.018B, UITSLUITEND via het marketing secretariaat (Mw. Mieke Donders of Mw. Pascale Meuris 043 - 388 3839 or 388 3680).

Maastricht Fusion 2002 - Careers in Europe

If YOU are searching for the company that offers YOU a European Career, then be part of Maastricht Fusion 2002 from April 26-28, 2002. The application procedure will take place on the Maastricht Fusion homepage. The application period will start on 01.12.2001 and will end on 01.03.2002. For further information please visit

Buitenland-beurzen voor (bijna) afgestudeerden

Wil je voor studie of onderzoek naar het buitenland?
De volgende beurzen maken deze uitdaging mogelijk!

VS Beurzen: voor studie of onderzoek in het buitenland

Na je afstuderen kun je met een VSB Beurs 3 tot 24 maanden in alle landen van de wereld een vervolgstudie of onderzoek doen.

Sluitingsdatum: 1 maart 2002

Talentenprogramma: voor studenten met uitstekende studieresultaten

Een jaar lang verder studeren of onderzoek doen in Europa en een aantal andere landen aan een instelling van je eigen keuze.

Sluitingsdatum: 1 maart 2002

Cultureel verdrag - beurs:

studie of onderzoek in landen waarmee Nederland een verdrag heeft gesloten

Voor afgestudeerden en bijna-afgestudeerden zijn er mogelijkheden om in vele landen te studeren of onderzoek te doen. De mogelijkheden en voorwaarden verschillen per land.

Sluitingsdata: afhankelijk van land van bestemming (tussen november en augustus)

Europees Universitair Instituut: voor een internationale promotie

Aan het Europees Universitair Instituut in Florence, Italië, kun je promoveren op het gebied van geschiedenis en cultuur, economie, rechten en politieke en sociale wetenschappen. Er zijn ook eenjarige LL.M opleidingen.

Sluitingsdatum: 31 januari 2002

Europa College: voor tweetalige Europese studies

Heb je een bsl op het gebied van economie, rechten, bestuurskunde, politieke wetenschappen of human resources development? Geef je kennis een Europese dimensie met een postdoctorale cursus aan het Europa College in Brussel of Warschau.

Sluitingsdatum: 31 januari 2002

Instituut voor Europese Geschiedenis: voor historisch onderzoek

Literatuur- en archiefonderzoek in Mainz, Duitsland, voor promovendi en reeds gepromoveerden in de geschiedenis, kerkgeschiedenis en theologie.

Sluitingsdatum: doorlopend, uiterlijk 3 maanden voor vertrek

Wil je voor het academisch jaar 2002-2003 in aanmerking komen voor een van deze beurzen?

Ga dan naar het bureau buitenland of contactpunt internationalisering van je eigen instelling.

Of neem contact op met de Nuffic: (070) 42 60 200 of e-mail: nuffic@nuffic.nl

Kijk voor meer informatie over studeren in het buitenland op www.wilwag.nl



Nederlandse organisatie voor internationale samenwerking in het hoger onderwijs

www.nuffic.nl

MEDEDELINGEN

our website at www.maastricht-fusion.com or write an e-mail to info@maastricht-fusion.com.

Maastricht Fusion 2002 - Carrières in Europa
Ben je nog steeds op zoek naar een bedrijf dat jou een internationale carrière kan bieden? Kom dan naar Maastricht Fusion, 26 tot en met 28 april 2002. De sollicitatie vindt plaats via de home page van Maastricht Fusion. Je kunt solliciteren van 01.12.2001 tot en met 01.03.2002. Voor meer informatie kun je terecht op onze website www.maastricht-fusion.com of via e-mail info@maastricht-fusion.com.

GENEESKUNDE

FDG (vakgr./comm./studiever.): Anouk Kerkhofs, Fac.Bur. niveau 5, kamer nr. 5002a, DOT10, tel. 81448, voor vrijdag 12.00 uur, e-mail: Anouk.kerkhofs@facburfdg.unimaas.nl

Stichting Medisch Interfacultair Congres (MIC) zoekt bestuurslid vanuit de faculteit Maastricht.

Terwijl de voorbereidingen voor het congres "Uit de kunst?" op 23 februari 2002 in volle gang zijn, ben ik alweer op zoek naar de persoon die zich als bestuurslid wil gaan inzetten voor de organisatie van het Medisch Interfacultair Congres 2003.

Stichting MIC organiseert jaarlijks een congres voor 800 studenten geneeskunde. De doelstelling is een binnen de studie geneeskunde- onderwerp te behandelen, dat actueel is en bovenal in de belangstelling van de geneeskundestudent staat.

Van elke Medische Faculteit in Nederland neemt een student zitting in het bestuur. Elk bestuurslid neemt een deel van de organisatie voor z'n rekening en benoemt hierbij ter ondersteuning een commissie in de stad waar hij/zij geneeskunde studeert.

Een jaartje lid zijn van dit bestuur biedt je de mogelijkheid om, via intensieve samenwerking met studenten van zowel de eigen faculteit als uit heel Nederland, een groots en succesvol congres neer te zetten.

Ben je geïnteresseerd of wil je meer informatie, bel Judith van Loon: 06-23777497 of mail naar Judith.vanLoon@excite.com

GEZONDHEIDS- WETENSCHAPPEN

Voor kopij: L. Hagens - Hoogsteder, Fac.Bur. niveau 1, UNS40, tel. 3881851, voor woensdag 12.00 uur.

Spreekuur Bureau Onderwijs GW

Het spreekuur van Bureau Onderwijs is van maandag t/m donderdag van 10.00 - 11.00 en 15.00 - 16.00 uur. Op de vrijdag van 09.00 - 10.00 uur en 13.00 - 14.00 uur. Blokboeken, literatuurklappen, M&S boeken zijn verkrijgbaar bij de Copyshop op de UNS40. M&S boeken deel 1 en 2 zijn ook te koop bij de Academische Boekhandel, UNS30.

Gvo-studenten opgelet! Wijziging stage-coördinator

Per november kunnen studenten GVO met vragen aangaande hun stage terecht bij Ilse Mes-ters, deb1, kamer 1078, tel. 388 22 27. Maak altijd eerst een afspraak via e-mail!

Stage Kwaliteit van leven bij chronische aandoeningen

Onze samenleving wordt gekenmerkt door een toenemend aantal ouderen. Hiermee samenhangend treden ook veranderingen op in ziektepatronen: de prevalentie van een aantal chronische aandoeningen (zoals gewrichtslijtage, cara, diabetes, hartfalen, ziekte van Parkinson) zal in de komende 15 jaar met tenminste 25% toenemen. Om tal van redenen lijkt het van belang meer zicht te krijgen op de ziektebelasting die verschillende chronische aandoeningen met zich meebrengen. Hierbij kan worden gedacht aan prioritering naar het gaat om het inzetten en ontwikkelen van psychosociale interventies om ziektebelasting te verlichten, om te verwachten zorggebruik en ook om hiermee gepaard gaande kosten. Doel van de stage is om met behulp van secundaire data-analyse de kwaliteit van leven van verschillende chronische ziekten in kaart te brengen en onderling te vergelijken. Op deze wijze kunnen voor de verschillende ziekten "kwaliteit van leven profielen" worden opgesteld. De gegevens zijn afkomstig uit de GGD-gezondheidsenquêtes in Limburg: een gedeelte van de tijd zal bij een van de GGDen worden doorgebracht. Voor meer informatie: dr. Ruud Kempen, Zorgwetenschappen / Medische Sociologie, UNS40 West, kamer 4536, tel. 043-3882292, e-mail: g.kempen@zw.unimaas.nl.

Proefpersonen gezocht

Voor een binnenkort te starten onderzoek naar

het effect van tryptofaan-depletie op cognitief functioneren en inspanningsprestatie zoeken we mannelijke, goed getrainde wielrenners, triatleten of recreatieve fietsers. Iedere deelnemer komt 4-5 keer naar het laboratorium met telkens een week tussenruimte. Er wordt telkens een inspanningstest gedaan en cognitietestingen verricht. Voor elke test wordt een eiwitdrink via een maagsonde toegediend. Bij volledige deelname aan het onderzoek ontvangt u een vergoeding van FL. 500,-. Voor meer informatie over dit onderzoek kunt u bellen met Prof.dr. H. Kuipers, capaciteitsgroep Bewegingswetenschappen, tel. 043-3881398 op maandag en dinsdag van 9.00-17.00 uur, woensdag t/m vrijdag tot 13.00 uur.

Stageplaats Borstvoeding voor GVO of BGK

De capgroep Epidemiologie zoekt een stagiaire voor afstudeeronderzoek gedurende de eerste helft van 2002. Er zijn twee onderwerpen: voor

een GVO-stage: gedragsdeterminanten van het starten en het volhouden van borstvoeding; voor een BGK-stage: de duur van borstvoeding in relatie tot groei van het kind (oorzaak of gevolg?). Beide onderwerpen zijn ingebed in een groepsgesynchroniseerde trial van een programma ter bevordering en ondersteuning van borstvoeding i.s.m. met drie Thuiszorginstellingen in Limburg. De stage omvat de formulering van de vraagstelling en de onderzoeksopzet, veldwerk (o.a. vragenlijsten, overnemen van groeidiagrammen van consultatiebureaus), statistische analyse en het schrijven van een artikel. Een bijzonder aspect in dit onderzoek zijn de herhaalde metingen en longitudinale data-analyse, hetgeen essentieel is voor causale gevolgtrekkingen. Info: Carel Thijs, tel 3882389 (bgg 82374).

Het studentenberaad is er voor jou !!

Heb je vragen, problemen of suggesties t.a.v. het onderwijs of de onderwijsorganisatie binnen

de faculteit? Laat het ons weten via: Studentenberaadgw@hotmail.com We helpen je graag!

PSYCHOLOGIE

Voor kopij: Y. Mordang/W. Schipper, Bur. Psych., UNS 40, tel. 3881886, voor vrijdag 12.00 uur.

Onderwijs vierde periode

Het onderwijs van de vierde blokperiode start in de week van 7 januari.

Bloktoetsen derde periode

De bloktoetsen vinden plaats op vrijdag 21 december in Sporthal Daalhof.

Delphi 1 (jaar 2) compensatie

Voor degenen die Delphi 1 (jaar 2) niet behaald hebben is er op vrijdag 25 januari 2002 van

9.45 - 12.30 (UNS40, 1.734) een compensatie mogelijkheid.

Herziening toetschema studiegids

Herkansing Stat IIa vindt niet plaats op 4 juni maar op 7 juni 2002, 11.00-13.00, uns 40, 0.647.

Stages

Onderzoek naar tijdsverloop van fonologische informatie tijdens spreken.

In het kader van het project bestaat de mogelijkheid om een onderzoekstage te doen in samenwerking met Niels Schiller (n.schiller@psychology.unimaas.nl). Je kijkt dan naar activiteit in de hersenen (EEG/ERP) terwijl proefpersonen bezig zijn met spreken. Doel van dit onderzoek is om verder uit te zoeken hoe klank in ons brein verwerkt wordt.

Onderzoek naar aandacht en emotie.

In het kader van het project 'Effecten van emo-

GEZOCHT: VOLSLANKE VROUWEN

Pharma Bio-Research is een onafhankelijk wetenschappelijk instituut dat onderzoek doet naar de verdraagbaarheid, veiligheid en werking van (nieuwe) medicijnen bij mensen. In opdracht van internationale farmaceutische bedrijven testen wij nog niet geregistreerde geneesmiddelen. Dit gaat volgens strenge wettelijke regels en zeer strakke internationale richtlijnen.



PHARMA BIO-RESEARCH

Binnenkort starten we een onderzoek naar een middel dat gebruikt kan worden om af te vallen. Hiervoor zoeken we gezonde volsslanke vrouwen. Om te bepalen of u voor het onderzoek in aanmerking komt, kunt u uw Body Mass Index (BMI) uitrekenen: deel uw gewicht (in kilo's) door het kwadraat van uw lengte (in meters). Uw BMI moet in dit geval een waarde hebben tussen 25 en 35. U kunt uw BMI ook uitrekenen op onze site: www.pbr.nl. Hieronder kunt u meer lezen over het onderzoek.

Onderzoek

Naar een middel ter behandeling van overgewicht en zwaarlijvigheid.
PBR-011831

Gezochte deelnemers

Gezonde jonge vrouwen, 18 - 35 jaar, aan de stevige kant voor hun lengte, niet- of weinig rokend, pilgebruiksters.

Periode

Groep 1: ambulante bezoeken op 31 januari, 5, 11, 15, 23 en 27 februari, 5, 11, 15, 23 en 27 maart 2002; in de kliniek van 18 - 20 februari en 18 - 20 maart 2002.

Groep 2: alle data precies 2 dagen later.

Groep 3: alle data precies 4 dagen later.

Groep 4: alle data precies 6 dagen later.

Bijzonderheden

Van u wordt verwacht dat u uw eigen anticonceptiepil blijft gebruiken, met daarnaast aanvullende anticonceptie (condoom plus zaaddodende crème of met spiraaltje).

Vergoeding

f. 3.839,- (€ 1.742,-), exclusief reiskosten van f. 0,60 (€ 0,27) bruto per kilometer, ongeacht de wijze van vervoer.

Wilt u meer weten?

- Stuur dan de bijgaande antwoordcoupon of een kopie op naar Pharma Bio-Research, Antwoordnummer 22224, 9470 VG Zuidlaren (een postzegel is niet nodig).
- Kijk op www.pbr.nl of stuur een e-mail naar vrijwilliger@pbr.nl.
- Bel Pharma Bio-Research, afdeling Voorlichting Vrijwilligers, Telefoon 0800 - PHARMABIO / 0800 - 742 76 22 (gratis) tijdens werkdagen tot 21.00 uur.

OB

ANTWOORDCOUPON

☐ Ja, ik ben geïnteresseerd in het onderzoek van Pharma Bio-Research (PBR-011831) en ontvang graag meer informatie.

Naam: _____ M/V

Geboortedatum: _____

Straat, huisnummer: _____

Postcode, woonplaats: _____

Telefoonnummer: _____

E-mailadres: _____

Het Aanbod: De Stichting JPP, in opdracht van het Ministerie van OC&W en in samenwerking met de Universiteit Leiden, biedt: > een stageplaats bij het Japanse bedrijfsleven, overheids- of onderzoeksinstituten, de diensten of medische sector > een intensieve taalcursus Japans > een multidisciplinaire collegereeks over Japan > een kostendekkende JPP-studietoelating voor één jaar De Kandidaat: > is vóór 1 september 2002 afgestudeerd aan een Nederlandse universiteit (LUW uitgezonderd) > heeft op 1 september 2002 de leeftijd van 27 jaar nog niet bereikt	日本留学賞 JPP
--	-------------------------

Studie en Stage in Japan

The Japan Prizewinners Programme



Aanmelden vóór 23 maart 2002

Folders met aanmeldingsformulieren zijn tevens bij de Nederlandse universiteiten te verkrijgen.

Vraag informatie bij het Bureau Buitenland van je universiteit of je faculteit.

Tevens kan informatie worden verkregen bij:

www.let.leidenuniv.nl/jip of www.jpp-japan.nl

Mw. M.F. ter Kuile-Langehenkel

tel: 071 527 2949 fax: 071 527 2991 e-mail: jip@let.leidenuniv.nl

tionele informatie' bestaat de mogelijkheid om een onderzoekstage te doen in samenwerking met Rob Ruiter (r.ruiter@psychology.unimaas.nl) en Bernadette Schmitt (b.schmitt@psychology.unimaas.nl). Doel van dit onderzoek is om verder uit te zoeken hoe emoties en aandacht elkaar beïnvloeden. Specifiek kijk je naar activiteit in de hersenen (EEG/ERP) terwijl proefpersonen bezig zijn om aandacht en emoties te verwerken. Ervaring met het meten van psychofysiologische processen is gewenst, maar kan ook bij ons geleerd worden.

Stagecoördinator: Wijnand Raaijmakers, kr.

4.777A, tel 3881880, e-mail:

w.raaijmakers@psychology.unimaas.nl.

Spreekuur: iedere dinsdag van 13.00-14.00 u, intekenen bij kr. 4.777A. Daarbuiten na telefonische afspraak (tel. 38 81880).

Bureau onderwijspsychologie en onderwijswetenschappen

Het spreekuur voor studenten psychologie en OWW is op maandag t/m donderdag van 10.00-11.00 u en van 15.00-16.00 u; op vrijdag van 10.00-11.00 u. Spreekuren vinden uitsluitend plaats aan de onderwijsbalie op niveau 0.

Onderwijswetenschappen

De herkansing van blok 1.1 vindt plaats op vrijdag 4 januari van 13.30-15.30 in Deb1, 0.122.

RECHTS-GELEERDHEID

Voor kopij: Christel van den Maagdenberg, Bureau Onderwijs, Lencuistraat 26, tel. 3883003, voor vrijdag 12.00 uur.

Actuele informatie van Bureau Onderwijs kun je raadplegen via Internet op: <http://www.rechten.unimaas.nl/burow/actuele.htm>

Openingstijden onderwijsbalie

In de week van 2 t/m 4 januari 2002 is de onderwijsbalie open op: woensdag- donderdag- en vrijdagochtend van 10.30-11.30 uur.

Opsteltitels Fiscaal recht

Vanaf woensdag 19 december zijn de opsteltitels verkrijgbaar aan de onderwijsbalie. I.v.m. de kerstvakantie zijn de titels tevens te raadplegen op het web.

E-mail

In het kader van het onderwijs wordt steeds vaker gebruik gemaakt van e-mail verkeer. De faculteit gaat er daarbij vanuit dat u uw UNIMAASaccount gebruikt - andere e-mailadressen zijn immers niet structureel beschikbaar. Lees uw unimaas-e-mail dus en maak deze mailbox ook regelmatig schoon!

Juridische informatietechnologie

In de derde blokperiode wordt het keuzeblok 'Juridische informatietechnologie' gegeven. Docent: B. Verheij. In dit blok komen de mogelijkheden en beperkingen van de toepassing van informatietechnologie in het recht aan de orde. De leerstof wordt toegepast door het maken van een eenvoudig informatiesysteem op het internet. Nadere informatie over het blok is te vinden op de webpagina <http://www.metajur.unimaas.nl/~bart/teaching/jurinftech/>.

Indeling blokttoetsen blok 2 voltijdopleiding Nederlands recht, Fiscaal recht en European Law School 2001-2002

Maandag 14 januari 2002 09.00-12.00 uur Sporthal de Heeg

NR 3.2 Arbeid en onderneming

13.30-16.30 uur Sporthal de Heeg

ELS 4.2 European tort law (+ MIC studenten)

NR 4.2 Foreign policymaking and peace and security

FR 3.2 Inkomsten uit vermogen

FR 3.2 Belastingrecht voor particulieren

Dinsdag 15 januari 2002 09.00-12.00 uur Sporthal de Geusselt

ELS 3.2 EC-Law: Foundations (+ MIC studenten)

FR 2.2 Privaatrecht II

NR 4.2 Schade- en schadevergoedingsrecht

NR 4.2 Historical and current issues in international law

13.30-16.30 uur Sporthal de Geusselt

ELS 4.2 Comparative administrative law

FR 4.2 Kostprijsverhogende belastingen

NR 4.2 Ondernemingsrecht

Woensdag 16 januari 2002 09.00-12.00 uur Sporthal Randwijck

NR 1.2 Rechtshandeling

13.30-16.30 uur Sporthal Randwijck

NR 2.2 Strafrecht

All Options International is een jong, ambitieus en zeer succesvol marketmakersbedrijf dat gevestigd is in hartje Amsterdam. We handelen in opties, aandelen en futures op de Duits-Zwitserse elektronische beurs, de Eurex. Wij onderscheiden ons door een zeer informele cultuur waar het teambelang centraal staat. In korte tijd heeft All Options International zich ontwikkeld tot een belangrijke speler in de markt. Vanaf heden zijn wij permanent op zoek naar:

Marketmakers en DayTraders

Onze voorkeur gaat uit naar jonge, enthousiaste academici met een grote belangstelling voor de financiële wereld die bovendien beschikken over een uitstekende rekenvaardigheid en een zeer goed geheugen voor getallen.

Naast een topsalaris en een unieke werksfeer, bieden wij een gedegen opleiding waarbij optietheorie wordt afgewisseld met training on the job. Succesvolle kandidaten kunnen zich bij ons zeer snel ontwikkelen. Graag zien wij jouw reactie tegemoet.

Jouw brief met een duidelijke motivatie en CV kun je sturen naar:

All Options International B.V.,

T.a.v. De heer F. Hijmans

Rokin 52

1012 KV AMSTERDAM

o.v.v. 01-007/OBS

gezocht:

(keurings) artsen

m/v

Client First is met spoed op zoek naar:

(BASIS)ARTSEN

VOOR VERZEKERINGSGENEESKUNDIG WERK

voor opdrachtgevers in geheel Nederland. Wij bieden je zeer goede arbeidsvoorwaarden en een prettige werkomgeving.

Interesse? Neem dan contact op met Client First, telefoon 0513-640641 of per e-mail naar office@client-first.nl

ClientFirst

Herenwal 131A, 8441 BE Heerenveen
telefoon 0513-640641 fax 0513-640644
e-mail office@client-first.nl

Client First is actief op het gebied van werving & selectie voor vast- en tijdelijk personeel in de gezondheidszorg.

Wij bemiddelen in functies in de algemene gezondheidszorg, arbozorg, verzekeringsgeneeskunde en eerste- en tweedelijns gezondheidszorg.

Kijk voor meer informatie op www.client-first.nl.

De Specialist in de gezondheidszorg



Het nieuwe vennootschapsrecht. Ga jij naar Brussel?

20 Briljante wetgevingsjuristen gezocht voor een postdoctorale opleiding en

'training on the job' van 2 jaar bij het Rijk. Sluiting sollicitatie 11 januari 2002

(1e periode) en 15 februari 2002 (2e periode). www.wetgevingsjuristen.nl

Academie

VOOR WETGEVING

MEDEDELINGEN

NR 4.2 Huurrecht
NR 4.2 Inleiding in de forensische psychiatrie
NR/ELS 4.2 International Dispute Settlement (+ MIC Studenten)

Donderdag 17 januari 2002 09.00-12.00 uur
Sporthal de Geusselt
ELS 3.2 European contract law
FR 2.2 Vennootschapsrecht
NR 4.2 Intellectual property law (+ MIC-studenten)
NR 4.2 Recht, beleid en organisatie

13.30-16.30 uur Sporthal de Geusselt
ELS 2.2 Comparative government
ELS 4.2 Criminal law in Europe (+ MIC-studenten)
NR 4.2 Personen- en familierecht
NR 4.2 Strafrechtelijke sancties

Toets Practicum A:

De toets Practicum A zal worden afgenomen op donderdag 17 en vrijdag 18 januari 2002 in de computerruimtes aan de Nieuwenhof en de Bouillonstraat.

Voor de definitieve indeling raadpleeg de informatieborden en de actuele berichtensite van Bureau Onderwijs. Studenten die niet op deze indeling vermeld staan kunnen niet deelnemen aan de toets.

Opmerkingen:

* De overige keuzeblokken van Nederlands recht worden mondeling of door middel van een paper getoetst.

De mogelijkheid bestaat dat het Dagelijks Bestuur van de Examencommissie alsnog besluit dat een of meerdere toetsen mondeling zullen worden afgenomen.

Adressen van de toetslocaties:

Sporthal de Geusselt, Olympiaweg 81, Maastricht

Sporthal Randwijck, Sorbonnelaan 180, Maastricht

Sporthal de Heeg, Roserije 500, Maastricht

Toetsrooster herkansingen blok 1

Door ruimtegebrek kan het rooster niet in de Observant worden opgenomen. Het toetsrooster van de herkansingen blok 1 staat op onze Website en hangt op de informatieborden, Bouillonstraat.

Maastricht Fusion 2002 - Carrières in Europa

Ben je nog steeds op zoek naar een bedrijf dat jou een internationale carrière kan bieden? Kom dan naar Maastricht Fusion, 26 tot en met 28 april 2002. De sollicitatie vindt plaats via de

home page van Maastricht Fusion. Je kunt solliciteren van 01.12.2001 tot en met 01.03.2002. Voor meer informatie kun je terecht op onze website www.maastricht-fusion.com of via e-mail info@maastricht-fusion.com.

Bureau stages en Banenbureau MeesterWerk, Bouillonstraat 3, Secretariaat tel 3383076.

Zie voor de uitgebreide nieuwsbrief: www.rechten.unimaas.nl/burstage
De actuele aanbiedingen voor stageplaatsen: V.N. Genève, twee plaatsen, blok 2 en 3;

*Centrum voor Lokaal Bestuur (PvdA) Amsterdam, start januari; Baker & MacKenzie internationale stages advocatuur, aanmelden voor 1 februari; Advocatenkantoor Curaçao vanaf blok 3.

*Arrondissementsrechtbank Roermond, sector civiel recht, 4 dagen p.w. gedurende 5 maanden

vanaf 1 februari;

*The European Investment Bank te Luxemburg;

*Center for European Studies te Maastricht;

*De Ministeries van Buitenlandse zaken, Economische Zaken en Landbouw en Visserij;

*Katholieke Verpleging en Verzorging te Den Haag.

*Vakgroep gezondheidsrecht zoekt op korte termijn studenten voor twee opdrachten. Stage of scriptie.

*Banenbureau MeesterWerk zoekt voor gemeente Brunssum halftime jurist bestuursrecht, voor 14 weken. Voor advocatenkantoor Venlo privatist. Meer informatie over het bureau op www.Meesterwerk-UM.nl

VACATURES

SCHRIJFTELIJKE SOLLICITATIES ONDER VERMELDING VAN VACATUURNUMMER OP BRIEF EN ENVELOP BINNEN 10 DAGEN RICHTEN AAN DE PERSONEELSDIENST VAN DE BETREFFENDE FACULTEIT OF HET BETREFFENDE SERVICECENTRUM OF BUREAU (POSTBUS 616, 6200 MD MAASTRICHT). DE VACATURES STAAN OPEN VOOR HERPLAATSINGSKANDIDATEN EN VOOR INTERNE KANDIDATEN (= MEDEWERKERS EN UITKERINGSRECHTIGDEN VAN DE UM). BIJ GEBLEKEN GESCHIKTHEID HEBBEN HERPLAATSINGSKANDIDATEN DE VOORKEUR.

INFORMATIE OVER INTERNE VACATURES KUNT U INWINNEN VIA INTERNET (DE HOMEPAGE VAN HET LOOPBAANCENTRUM VOOR MEDEWERKERS): [HTTP://WWW.UNIMAAS.NL/UM/MEDEWERKERS/](http://WWW.UNIMAAS.NL/UM/MEDEWERKERS/) OF BIJ HET LOOPBAANCENTRUM VOOR MEDEWERKERS, TST.82684/83179.

INFORMATIE OVER LIFT-VACATURES VINDT U OP DE LIFT-WEBSITE: [HTTP://WWW.LIFTNET.NL](http://WWW.LIFTNET.NL)

BDU
REDACTIEASSISTENT OBSERVANT (M/V), 16 UUR PER WEEK

Taken: De redactieassistent is verantwoordelijk voor de archivering van de foto's en de artikelen, voert de abonnementenadministratie, neemt 'paartjes' aan en tikt ze in, maakt de kas op, verzorgt de overzichten van de maandelijkse inkomsten en uitgaven, verricht voorkomende administratieve werkzaamheden en vervangt (gedeeltelijk) de beheerder bij afwezigheid.

Functie-eisen: Middelbare beroepsopleiding, accuraat en zeer precies, klantvriendelijk, bekendheid met archiefwerk strekt tot aanbeveling, flexibel, zelfstandig. Gewenste opleidingsrichting: administratief.

Arbeidsvoorwaarden: Vast dienstverband. Uw maximum bruto maandsalaris bedraagt fl. 4.598,- (euro 2103,- indicatief) conform salarisschaal 06, bij een fulltime dienstverband.

Informatie: Bij Riki Janssen, tel.: 043-3440854. Sollicitaties kunnen ook via het volgende e-mailadres aangeleverd worden:

PZADvacatures@dirad.unimaas.nl
Vacaturenummer: AT2001.339

FDEWB
RESEARCHER (M/F), 40 HOURS A WEEK

Tasks: At MERIT we are looking for a researcher who will work for the Innovation Trendchart project (European Commission). He/she will work on innovation policy analysis and preparation of benchmarking workshops. This will involve undertaking research, writing input and output papers, preparing and animating workshops, and developing methodological approaches for policy benchmarking. He (she) will also support the project manager with administrative tasks for the project.

Requirements: Post-graduate in economics or political science with experience in policy evaluation and policy analysis. The candidate must be fluent in English (spoken and written). Flexibility, team spirit, good organizational skills and autonomy are a must. Preferred education: degree in economics or political/social sciences; presentation skills; computer skills.

We offer: An appointment for 24 months. Your salary amounts between Dfl. 4.496,- and Dfl. 7.128,- (between Euro 2.040,- and Euro 3.234,- indicative) according to salary scale 10.

Information: c.nauwelaers@merit.unimaas.nl, tel.: 32-10-454590. Trendchart project:

<http://www.cordis.lu/trendchart>, host organisation: <http://meritbbs.unimaas.nl>

Applications are expected in writing or by the following e-mail address:

PZFdEWvacatures@facburfdg.unimaas.nl
Vacancy number: AT2001.332

FDEWB
SECRETAAR M/V, 20 UUR PER WEEK

Taken: Algemene secretariële werkzaamheden

voor de sectie marketing en marktonderzoek. Dit wil zeggen: agendabeheer, doorgeleiden en eventueel afhandelen van telefoongesprekken, verzorging correspondentie, archiefbeheer, copierwerkzaamheden, verzorging onderwijsmateriaal, verrichten van ondersteunende werkzaamheden tbv. diverse onderzoeksprojecten, opmaken artikelen.

Functie-eisen: HAVO of VWO-opleiding met aanvullende secretaresse-opleiding, minimaal 3 jaar ervaring in een secretariële functie, goede mondelinge en schriftelijke beheersing van de Nederlandse en Engelse taal. Ervaring met tekstverwerking (Word) en Powerpoint. Zelfstandig, goede contactuele en organisatorische eigenschappen. Gewenste opleidingsrichting: administratief. Gewenst opleidingsniveau: MBO/HBO.

Arbeidsvoorwaarden: Tijdelijk dienstverband voor de periode van 12 maanden.

Uw maximum bruto maandsalaris bedraagt fl. 4.598,- (euro 2.103,- indicatief) conform salarisschaal 6.

Informatie: Bij Jos Lemmink, tel.: 043-3883814, e-mail: jlemmink@mw.unimaas.nl. Sollicitaties kunnen ook via het volgende e-mailadres aangeleverd worden:

PZFdEWvacatures@facburfdg.unimaas.nl

Vacaturenummer: AT2001.333

FDG
AIO / CARIM / INTERNE GENEESKUNDE (M/V), 40 UUR PER WEEK

Taken: U gaat werken bij de capaciteitsgroep Interne Geneeskunde, werkgroep Immunologie aan een door de Nierstichting Nederland gesubsidieerd project 'Development and characterization of an active autoimmune model for anti-myeloperoxidase associated glomerulonephritis using myeloperoxidase deficient mice'. U werkt aan het opzetten en karakteriseren van een muizen model voor nierontstekingen geassocieerd met autoantistoffen gericht tegen het enzym myeloperoxidase.

Functie-eisen: U bent verantwoordelijk voor het uitvoeren van de experimenten en op basis van de resultaten schrijft u wetenschappelijke artikelen uitmondend in een proefschrift. Opleidingsomschrijving: universitaire opleiding medicijnen, gezondheidswetenschappen of (medische) biologie liefst met ervaring in proefdieronderzoek en moleculair biologische technieken.

Arbeidsvoorwaarden: Tijdelijk dienstverband voor de periode van 48 maanden. Uw maandsalaris bedraagt fl. 3.159,- (euro 1.445,- indicatief) bruto per maand in het eerste jaar van aanstelling tot fl. 4.511,- (euro 2.063,- indicatief) bruto per maand in het vierde jaar, conform AIO salaris.

Informatie: Bij Dr P. Heeringa, tel.: 043-3881432. Sollicitaties kunnen ook via het volgende e-mailadres aangeleverd worden:

PZFdGvacatures@facburfdg.unimaas.nl

Vacaturenummer: AT2001.329

FDG
ANALIST / CARIM / INTERNE GENEESKUNDE (M/V), 40 UUR PER WEEK

Taken: Bij de capaciteitsgroep Interne Geneeskunde, werkgroep Immunologie van de Universiteit Maastricht is een vacature voor een analist(e). Het betreft hier een door de Nierstichting Nederland gesubsidieerd project met als titel: Development and characterization of an active autoimmune model for anti-myeloperoxidase associated glomerulonephritis using myeloperoxidase deficient mice.

Functie-eisen: Binnen dit project werkt u mee aan alle technische facetten van het onderzoek waaronder het isoleren van eiwitten uit celextracten, het uitvoeren van dierexperimenteel onderzoek en het karakteriseren van ontstekingsprocessen in de nier. Opleidingsomschrijving: afge-

ronde opleiding op HLO of vergelijkbaar niveau. Ervaring met eiwitchemie, proefdieronderzoek en moleculair biologische technieken strekt tot aanbeveling.

Arbeidsvoorwaarden: Tijdelijk dienstverband voor de periode van 36 maanden. Uw maximum bruto maandsalaris bedraagt afhankelijk van opleiding en ervaring fl. 5.071,- (euro 2.320,- indicatief) conform salarisschaal 07.

Informatie: Bij Dr P. Heeringa, tel.: 043-3881432. Sollicitaties kunnen ook via het volgende e-mailadres aangeleverd worden:

PZFdGvacatures@facburfdg.unimaas.nl

Vacaturenummer: AT2001.330

FDG
MEDEWERKER AUTOMATISERING (M/V), 20 UUR PER WEEK

Taken: Binnen de capaciteitsgroep Onderwijsontwikkeling & Onderwijsresearch medewerking verlenen aan het installeren van hard- en software, netwerkbeheer en gebruikersondersteuning. Administratieve bijdragen bij het organiseren van gebruikerscursussen, het documenteren van hard- en software en het samenstellen van handleidingen. Afhankelijk van niveau en interesse bijdragen leveren aan webgebaseerde projecten (opzetten intranet, afstemming websites, elect. agendabeheer).

Functie-eisen: Goede kennis van Windows 98 en MS Office 2000. Goede communicatieve vaardigheden en een flexibele werkhouding. Kennis van computernetwerken strekt tot aanbeveling.

Opleidingsniveau: MBO of gelijkwaardig kennis en werkno. Gewenste opleidingsrichting: informatica. Opleidingsomschrijving: de capaciteitsgroep O & O verricht taken ten behoeve van verschillende faculteiten. Deze taken betreffen onderwijs, onderzoek en onderwijsontwikkeling.

Arbeidsvoorwaarden: Tijdelijk dienstverband voor de periode van 12 maanden. Uw salaris bedraagt afhankelijk van ervaring en opleiding maximaal fl. 4.598,- (euro 2.103,- indicatief) bruto per maand conform schaal 6, bij een full-time aanstelling.

Informatie: Bij A. Muijters, tel.: 043-3881243. Sollicitaties kunnen ook via het volgende e-mailadres aangeleverd worden:

PZFdGvacatures@facburfdg.unimaas.nl

Vacaturenummer: AT2001.331

FDG
ONDERZOEKER (M/V), 40 UUR PER WEEK

Binnen het instituut ExTra start samen met de capaciteitsgroepen Medische Sociologie en Huisartsgeneeskunde en het Academisch Ziekenhuis Maastricht een onderzoek naar de effecten van een medisch-ergotherapeutische interventie bij ouderen die zich na een val bij de spoedeisende hulp van het ziekenhuis melden.

Taken: Procevaluatie. Economische en een deel van de klinische evaluatie. Ontwikkelen, uittesten en coördineren interventie. Dataverzameling en analyse.

Functie-eisen: Afgestudeerd in Geneeskunde, Sociale Wetenschappen of Epidemiologie. Kennis van methoden en technieken van onderzoek en ervaring met data-analyse. Goede schrijfvvaardigheid en organisatievermogen. Affiniteit met het onderwerp 'valpreventie bij ouderen'. Opleidingsomschrijving: Dit is een pilot-project. Indien uit dit onderzoek blijkt dat de vervolgstudie haalbaar is, wordt het dienstverband verlengd voor een totale periode van 3 jaar.

Arbeidsvoorwaarden: Tijdelijk dienstverband voor de periode van 6 maanden. Uw maandsalaris bedraagt minimaal fl. 4.496,- (schaal 10) (euro 2.056,- indicatief) en maximaal fl. 9.456,- (schaal 12) bruto (euro 4.325,- indicatief) afhankelijk van kennis, ervaring en promotie.

Informatie: Bij Prof. dr. J. van Eijk, tel.: 043-3882283. Sollicitaties kunnen ook via het volgende e-mail-

adres aangeleverd worden:

PZFdGvacatures@facburfdg.unimaas.nl

Vacaturenummer: AT2001.335

FDG
MEDEWERKER FORMATIEZAKEN (M/V), 20 UUR PER WEEK

Bij het Faculteitsbureau Geneeskunde is een vacature voor een medewerker formatie-zaken.

Taken: Bijdragen aan totstandkoming facultair formatieplan en jaarlijkse begroting mbt personele uitgaven; bijdragen aan registratie en administratie van de personele mutaties; verstrekken van overzichten mbt de personele bezetting per organisatieonderdeel; toetsen van vacatureaanvragen; periodiek aanleveren van gegevens m.b.t. financiële consequenties en prognoses o.g.v. de personele kosten.

Functie-eisen: U heeft minimaal een opleiding op HBO-niveau. U heeft kennis en inzicht van Administratie Organisatie (A.O.) en ruime ervaring met administratieve automatisering.

Arbeidsvoorwaarden: Tijdelijk dienstverband voor de periode van 12 maanden. Uw bruto-salaris bedraagt minimaal fl. 4.496,- (euro 2.056,- indicatief) en maximaal fl. 7.128,- (euro 3.260,- indicatief) schaal 10 bruto per maand bij een full-time aanstelling, afhankelijk van kennis en ervaring.

Informatie: Bij A. Andela, tel.: 043-3881324. Sollicitaties kunnen ook via het volgende e-mailadres aangeleverd worden:

PZFdGvacatures@facburfdg.unimaas.nl

Vacaturenummer: AT2001.340

FDG
PERONEELSCONSULENT (M/V), 40 UUR PER WEEK

Taken: Het adviseren van het management, de medewerkers van de capaciteitsgroepen, diensten en instituten bij de uitvoering van het personeelsbeheer. Het leveren van een bijdrage aan de ontwikkeling van het personeelsbeleid van de faculteit. De zwaartepunten van het takenpakket omvatten vooral ondersteuning van het project Universitair Functie Ordenen en ondersteuning bij de begeleiding van het proces van de overheveling Ondersteunend Beheers Personeel naar de instituten.

Functie-eisen: U heeft minimaal een opleiding op HBO-niveau op het gebied van personeelswerk en relevante werkervaring. Ervaring met het (bio)medische werktein strekt tot aanbeveling. U kenmerkt zich door een sterke persoonlijkheid en een grote mate van zelfstandigheid. U heeft ervaring met projectmatig werken.

Arbeidsvoorwaarden: Tijdelijk dienstverband voor de periode van 12 maanden. Uw bruto-salaris bedraagt minimaal fl. 4.709,- (euro 2.154,- indicatief) schaal 9 en maximaal fl. 7.128,- (euro 3.260,- indicatief) schaal 10 bruto per maand, afhankelijk van kennis en ervaring.

Informatie: Bij mev. M. Wanders, tel.: 043-3882214. Sollicitaties kunnen ook via het volgende e-mailadres aangeleverd worden:

PZFdGvacatures@facburfdg.unimaas.nl

Vacaturenummer: AT2001.341

FDGW
BELEIDSMEDEWERKER BESTUURSONDERSTEUNING (M/V), 32 UUR PER WEEK

Taken: In het faculteitsbureau is de nieuwe collega verantwoordelijk voor de bestuursondersteuning; hij bereidt vergaderstukken en vergaderingen voor, noteert deze en bewaakt de voortgang met betrekking tot de uitvoering van besluiten; hij ondersteunt het faculteitsbestuur bij de voorbereiding, ontwikkeling, implementatie en evaluatie van algemeen facultair beleid; hij stelt daartoe discussie nota's en beleidsplannen op; hij is ambtelijk secretaris mbt uitvoering hooglerarenbeleid.

Functie-eisen: Enkele jaren relevante werkervaring in een professionele organisatie; goede

adviesvaardigheden; gevoel voor bestuurlijke verhoudingen; analytisch; initiatiefrijk; doorzettingsvermogen en uitstekende schriftelijke vaardigheden. Opleidingsomschrijving: academisch werk en denkniveau, aanvullende scholing op gebied projectmanagement en adviesvaardigheden.

Arbeidsvoorwaarden: Aanstelling geschiedt voorshands voor een periode van 1 jaar, met uitzicht op vast dienstverband. Salaris afhankelijk van opleiding en ervaring min. euro 2.056,- (indicatief) bruto per maand tot max. euro 3.260,- (indicatief) bruto per maand. Op termijn behoort schaal 11 CAO Nederlandse Universiteiten tot de mogelijkheden.

Informatie: Bij L. van Coppenolle, directeur, tel.: 043-3881738.

Vacaturenummer: AT2001.334

FDG / CENTER FOR EUROPEAN STUDIES
JUNIOR SECRETAAR (M/V), 32 UUR OF 40 UUR PER WEEK

Taken: U werkt samen met een fulltime junior secretaresse en een senior 0.4 fte secretaresse. U verricht alle voorkomende secretariaatswerkzaamheden w.o. telefoon- en postbehandeling; archivering; agendabeheer; uitwerken van alle voorkomende stukken; maken van sheets t.b.v. presentaties; correspondentie; maken van verslagen en notulen; mede organiseren van activiteiten (cursussen, lezingen, contactdagen enz).

Functie-eisen: HAVO aangevuld met een secretaresse opleiding; goede beheersing Engelse taal (in woord en geschrift), andere talen is een pre; zelfstandig kunnen werken; klantgerichte instelling; nauwkeurigheid; beheersen van het programma MS Office; goede organisatorische vaardigheden; goed kunnen werken in internationale context.

Arbeidsvoorwaarden: Tijdelijk dienstverband voor een periode van 12 maanden. Uw salaris bedraagt min. fl. 3.069,- (euro 1.404,- indicatief) en max. fl. 4.388,- (euro 2.007,- indicatief) bruto per maand conform salarisschaal 05 CAO NU, bij een fulltime dienstverband.

Informatie: Bij mw. Gerry van der Varst, tel.: 043-3501757. Uitgebreide informatie vindt u op volgend internetadres: [vacancies: http://www.ces.unimaas.nl](http://vacancies.unimaas.nl)

Vacaturenummer: AT2001.337

FDG
STUDENT COUNSELLOR / CES (M/V), 40 UUR PER WEEK

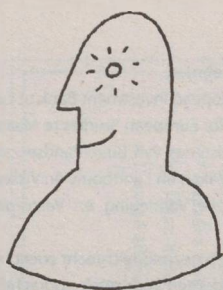
Taken: De student counsellor is verantwoordelijk voor het welzijn van de studenten, zowel op sociaal als op academisch niveau. De counsellor draagt zorg voor een optimale informatiestroom tussen student, CES-medewerker en docent, met betrekking tot studievoortgang en studiekeuze. De functie zal een onafhankelijke positionering hebben binnen de structuur van het instituut. De student counsellor zal in de breedte inzetbaar zijn.

Functie-eisen: HBO of academisch werk- en denkniveau, ervaring in en affiniteit met het werken met jong volwassenen, goede beheersing Engelse taal, zowel mondeling als schriftelijk, sociale intelligentie, inzicht in en ervaring met culturele differentiatie, hoge mate van flexibiliteit en zelfstandigheid.

Arbeidsvoorwaarden: Tijdelijk dienstverband voor de periode van 12 maanden. Uw salaris bedraagt minimaal fl. 4.469,- (euro 2.154,- indicatief) en maximaal fl. 6.158,- (euro 2.968,- indicatief) bruto per maand bedraagt, conform salarisschaal 09.

Informatie: Bij mw. K. Quanten, beheerder, tel.: 043-3212627. Vacancies: <http://www.ces.unimaas.nl/>

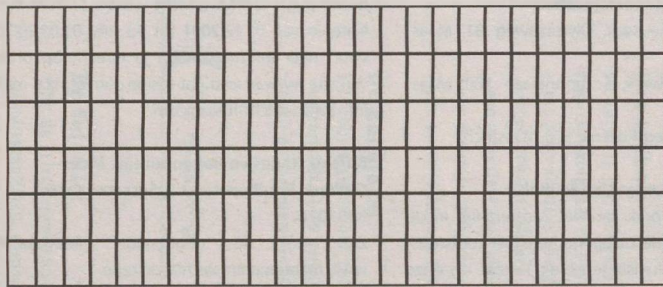
Vacaturenummer: AT2001.338



PAARLTJES

Per letter, leesteken of spatie een apart hokje gebruiken. Regels vorschrijven tot het einde.

Paarljes thuis invullen. Eventueel rooster kopiëren. Inleveren dagelijks (behalve donderdag) van 09.00 tot 17.00 uur bij de redactie, Keizer Karelplein 10. Vóór dinsdag 16.00 uur ingeleverde Paarljes verschijnen de donderdag daarop in de krant. Paarljes moeten contant betaald worden. Voor langere teksten geldt het advertentietarief.



Prijs

€ 3,10
€ 1,40
€ 5,10
€ 2,30
€ 7,50
€ 3,40
€ 10,15
€ 4,60
€ 12,55
€ 5,70
€ 15,00
€ 6,80

PANDORA, EVERY TIME A GOOD TIME!!!

Dat je 't alvast weet: kmb Femmes-Tastiques do 21 feb

Gezocht: 2e hands TROMPET voor Carnaval. Tel. 06-20640416

Haal meer uit je studie! Kom bij de VROUWEN-RECHTSWINKEL. Bel 3255535

* Maak kennis met mdd EX AEQUO op 23 + 31 jan v.a. 21.00 in de Oase!! *

Kerst! Aan jou de keus: vrede of vrede. Bel Marloes: 3252792. Geref Kerk Vr.

Gebruikte DAMES-/HERENFIETSEN v.a. f65,- pst. 046-4495362. Molenveldweg 22, Susteren

BIJVERDIENEN? Werkster voor 2x3 uur p/week. f17,50 p/uur (euro 8,00). St. Pieter 3211336 na 15.00 uur

STUDENTENVAKBOND NSEM zoekt PENNING-MEESTER in enthousiast bestuur. Mail: HYPER-LINK*mailto:nsem@nsem.nl*nsem@nsem.nl / Bel: 3883142

Dispuuthap? Tot 35 pers. Try THE KITCHEN! Grote porties, kleine prijzen. Bel: 3500095. Brusselsestr. 47

Geef je op voor een cursus GRIME, MONOLOGEN SCHRIJVEN of TECHNIEK. allesisdrama@hotmail.com 043-3884871

OUD & NIEUW SNOWPARTY in DE BEURS 22.00u tot 05.00u. Kaarten 65,- all-in. Voor reserveringen bel: 06-48176717

Per direct: student gezocht voor imago-onderzoek. Project met goede verdiensten bij UniPartners. Tel. 3882772, Abtstraat 4

Juridische problemen? Kom langs bij het STUDENTEN RECHTSBUREAU. VAN studenten VOOR studenten. Zwingelpot 4 of bel 3883306

KEUKEN-assistent (M/V) 2 avonden p/w, niet op zon-/feestdagen, wel zaterdag. SAGITTARIUS - SEAFOOD & GRILLADES, Bredestr 7 (centr), 3211492

Vrijdag 21 dec LAVELÖSS, het Feest voor HOMO's, LESBO's, BI's & FRIENDS. Café de Mazzel, Achter de Molens 15 22-2.30u. Entree 5,- Voor 22.30u GRATIS!

Koffie en een broodje Paté Monegasque, Becks en een éppelke, Macchouffe en een tappasschoetel. Waar? CAFÉ FALSTAFF, een aparte ervaring. Groeten Staff

Het NEDERLANDS STUDENTEN ORKEST in Maastricht! Met SPECIAAL PROGRAMMA i/v 50-JARIG JUBILEUM. Wo 16 jan., Theater a/h Vrijthof. Voorverkoop bij Theater

Dat je 't alvast weet: kmb Femmes-Tastiques do 21 feb

Gezocht: 2e hands TROMPET voor Carnaval. Tel. 06-20640416

GOEDE VOORNEMENS??? Kom bij PANDORA! Voor info bel 043-3257383

* Maak kennis met mdd EX AEQUO op 23 + 31 jan v.a. 21.00 in de Oase!! *

ATTENTIE! VAN 25 DEC TOT 15 JAN IS HET STUDENTEN RECHTSBUREAU GESLOTEN!

Kerst is veel meer dan lekker eten! Bel Marloes 3252792. Geref Kerk Vrijg.

Voor al uw feesten en afstudeerborrels. Huur de SAURUSKROEGI Bel José: 06-18848703

THE KITCHEN is open om 17.00 uur. Dagelijks min. 4 daghappen. Brusselsestraat 47. Naast de Shamrock

STUDENTENCAFE DE BEURS is open op WO + DO van 21:00 tot 2:00 en VR van 21:00 tot 3:00. BIERPRIJS f1,75

Spaar Select zoekt callcenteragents f15,- tot f25,- p/u Ma t/m vr van 18:00 tot 21:30 Voor reacties 043-3512525

MEDISCHE STUDENTEN 5e en 6e jaars voor ACHTERWACHTWERKZAAMHEDEN tijdens weekend. DOKTERSPOST 040-2977297 Mw. de Waal

Gezocht: MANNELIJKE FIGURANTEN VOOR OPE-RAPRODUCTIE (tot 30 jr). Vergoeding ca. f1300,- Tel. 043-3210166 (Opera Zuid, vragen naar Stef)

AMPLIAR HORIZONTES, CURSOS DE ESPAÑOL: SPAANS voor beginners, gevorderden, beroep, conversatie. Tel. 043-3262806, e-mail: ampli-ar-horizontes@planet.nl

Spring er eens op! Begin met paardrijden! Start beginners-lessen 10 jan. Gevorderden ook welkom! Ricky: 06-14536722 of srvmlscheschevaliers@hotmail.com

Doe jij aan image building? Loop per direct binnen bij UniPartners Maastricht voor een interessant project met goede verdiensten. Tel. 3882772, Abtstr. 4

**VOOR HETZELFDE GELD STAAN DE PAARLTJES
IEDERE DONDERDAG OM 12.00 UUR
OOK OP INTERNET:
WWW.OBSERVANT.UNIMAAS.NL**

Haal meer uit je studie! Kom bij de VROUWEN-RECHTSWINKEL. Bel 3255535

* Maak kennis met mdd EX AEQUO op 23 + 31 jan v.a. 21.00 in de Oase!! *

BUBU-studenten Budgetbus. Verhuizen te duur? Kruip bij BUBU achter het stuur! Tel. 043-3256162

Zeg Sjaars, waar ben jij nou helemaal mee bezig??? Kom bij PANDORA! Voor info bel: 043-3257383

Lekker en gezond eten voor TIEN PIEK? Kom dan naar THE KITCHEN. Tel. 3500095, Brusselsestr. 47

Computerproblemen? Snelle en goedkope reparatie en installatie bij HFC, Scharnerweg 44. Open 10-18 uur

STUDENTENCAFE DE BEURS is open op WO + DO van 21:00 tot 2:00 en VR van 21:00 tot 3:00. BIERPRIJS f1,75

OUD & NIEUW SNOWPARTY in DE BEURS 22.00u tot 05.00u. Kaarten 65,- all-in. Voor reserveringen bel: 06-48176717

Per direct: student gezocht voor imago-onderzoek. Project met goede verdiensten bij UniPartners. Tel. 3882772, Abtstraat 4

JAVAANSE JONGENS Cörversplein 11, 043-3561250 voor TRADITIONEEL INDISCH ETEN. * STUDENTENMENU f17,50 incl. drankje *

Privelessen pijporgel, clavcimbel of piano door gedipl. docent Ton Reijnaerds met jarenl. ervaring. Bel 3431335 voor info!

Internetcafé EASYLINK muziek downloaden en branden op cd is mogelijk!!! Scharnerweg 44. Open ma-zat 10-21 uur; zondag 14-21 uur

Vrijdag 21 dec LAVELÖSS, het Feest voor HOMO's, LESBO's, BI's & FRIENDS. Café de Mazzel, Achter de Molens 15 22-2.30u. Entree 5,- Voor 22.30u GRATIS!

STUDENTEN-VERHUIZINGEN!! HEYOKA-TRANSPORT verzorgt jullie kamerverhuizing voor maar f60,- (EUR 28) excl. brandstof/om M'trich. Tel. 06-54-68-89-56

PANDORA, EVERY TIME A GOOD TIME!!!

Dat je 't alvast weet: kmb Femmes-Tastiques do 21 feb

Gezocht: 2e hands TROMPET voor Carnaval. Tel. 06-20640416

Haal meer uit je studie! Kom bij de VROUWEN-RECHTSWINKEL. Bel 3255535

* Maak kennis met mdd EX AEQUO op 23 + 31 jan v.a. 21.00 in de Oase!! *

Kerst! Aan jou de keus: vrede of vrede. Bel Marloes: 3252792. Geref Kerk Vr.

Gebruikte DAMES-/HERENFIETSEN v.a. f65,- pst. 046-4495362. Molenveldweg 22, Susteren

STUDENTENVAKBOND NSEM zoekt PENNING-MEESTER in enthousiast bestuur. Mail: HYPER-LINK*mailto:nsem@nsem.nl*nsem@nsem.nl / Bel: 3883142

Dispuuthap? Tot 35 pers. Try THE KITCHEN! Grote porties, kleine prijzen. Bel: 3500095. Brusselsestr. 47

Geef je op voor een cursus GRIME, MONOLOGEN SCHRIJVEN of TECHNIEK. allesisdrama@hotmail.com 043-3884871

Per direct: student gezocht voor imago-onderzoek. Project met goede verdiensten bij UniPartners. Tel. 3882772, Abtstraat 4

Juridische problemen? Kom langs bij het STUDENTEN RECHTSBUREAU. VAN studenten VOOR studenten. Zwingelpot 4 of bel 3883306

Vrijdag 21 dec LAVELÖSS, het Feest voor HOMO's, LESBO's, BI's & FRIENDS. Café de Mazzel, Achter de Molens 15 22-2.30u. Entree 5,- Voor 22.30u GRATIS!

Koffie en een broodje Paté Monegasque, Becks en een éppelke, Macchouffe en een tappasschoetel. Waar? CAFÉ FALSTAFF, een aparte ervaring. Groeten Staff

Het NEDERLANDS STUDENTEN ORKEST in Maastricht! Met SPECIAAL PROGRAMMA i/v 50-JARIG JUBILEUM. Wo 16 jan., Theater a/h Vrijthof. Voorverkoop bij Theater

Dat je 't alvast weet: kmb Femmes-Tastiques do 21 feb

GOEDE VOORNEMENS??? Kom bij PANDORA! Voor info bel 043-3257383

* Maak kennis met mdd EX AEQUO op 23 + 31 jan v.a. 21.00 in de Oase!! *

ATTENTIE! VAN 25 DEC TOT 15 JAN IS HET STUDENTEN RECHTSBUREAU GESLOTEN!

Kerst is veel meer dan lekker eten! Bel Marloes 3252792. Geref Kerk Vrijg.

Voor al uw feesten en afstudeerborrels. Huur de SAURUSKROEGI Bel José: 06-18848703

THE KITCHEN is open om 17.00 uur. Dagelijks min. 4 daghappen. Brusselsestraat 47. Naast de Shamrock

STUDENTENCAFE DE BEURS is open op WO + DO van 21:00 tot 2:00 en VR van 21:00 tot 3:00. BIERPRIJS f1,75

MEDISCHE STUDENTEN 5e en 6e jaars voor ACHTERWACHTWERKZAAMHEDEN tijdens weekend. DOKTERSPOST 040-2977297 Mw. de Waal

Gezocht: MANNELIJKE FIGURANTEN VOOR OPE-RAPRODUCTIE (tot 30 jr). Vergoeding ca. f1300,- Tel. 043-3210166 (Opera Zuid, vragen naar Stef)

AMPLIAR HORIZONTES, CURSOS DE ESPAÑOL: SPAANS voor beginners, gevorderden, beroep, conversatie. Tel. 043-3262806, e-mail: ampli-ar-horizontes@planet.nl

Spring er eens op! Begin met paardrijden! Start beginners-lessen 10 jan. Gevorderden ook welkom! Ricky: 06-14536722 of srvmlscheschevaliers@hotmail.com

Doe jij aan image building? Loop per direct binnen bij UniPartners Maastricht voor een interessant project met goede verdiensten. Tel. 3882772, Abtstr. 4

Haal meer uit je studie! Kom bij de VROUWEN-RECHTSWINKEL. Bel 3255535

* Maak kennis met mdd EX AEQUO op 23 + 31 jan v.a. 21.00 in de Oase!! *

BUBU-studenten Budgetbus. Verhuizen te duur? Kruip bij BUBU achter het stuur! Tel. 043-3256162

Zeg Sjaars, waar ben jij nou helemaal mee bezig??? Kom bij PANDORA! Voor info bel: 043-3257383

Lekker en gezond eten voor TIEN PIEK? Kom dan naar THE KITCHEN. Tel. 3500095, Brusselsestr. 47

Computerproblemen? Snelle en goedkope reparatie en installatie bij HFC, Scharnerweg 44. Open 10-18 uur

Rijles

Versnelde opleidingen, diverse mogelijkheden.



*** gecertificeerd

erkende rijschool

Zeer hoog aantal
eerstgeslaagden.
Info: 043-3541330
www.edgodding.nl

Friandises



Chocolatier

**De vermaarde pralines
van Maastricht**

**Wycker Brugstraat 55,
Maastricht**

De vereniging van Patiënten-Consumentenorganisaties in Limburg (PCL)

is op zeer korte termijn op zoek naar een projectmedewerker (24 uur) ten behoeve van het project Stimulering professionalisering Informatie Klachtenbureaus gezondheidszorg (IKG). De voorkeur gaat uit naar iemand met een juridische dan wel (para-)medische opleiding. Affiniteit met de onafhankelijke klachtenopvang (informatie, advies, bijstand) is een pre. Voor meer informatie kun je bellen met René Stijns, directeur PCL, of Marieke Senden, projectleider, op maandag tot en met vrijdag tussen 9.00 uur en 13.00 uur. Telefoonnummer: 046-4208111.

STEMBUREAULEDEN GEVRAAGD

Bij de organisatie van verkiezingen heeft de afdeling Burgerzaken, als organisator van de verkiezingen, nog stembureauleden nodig. Ben je bereid om 6 maart en 15 mei 2002 zitting te nemen op een stembureau voor de Gemeenteraad- en Tweede Kamerverkiezingen neem dan contact op met dhr. L. Korsten, tel 3504063. De stembureaus zijn volgend jaar geopend van 07.30 uur tot 21.00 uur. Er wordt voor een roulatieschema gezorgd zodat je niet alle uren aanwezig hoeft te zijn. (Min. leeftijd 18 jaar) Er staat een vergoeding van 65 Euro per dag tegenover.

RADIO MAASTRICHT

Studenten-nieuws
dinsdag en donderdag
19.00-19.30

107.5 FM ether 93.7 FM kabel



Speelweek: 20 t/m 26 december

CINÉ-K SINT BERNARDUSSTRAAT 13
Moulin Rouge: dag. (beh. di) 21.00

LUMIÈRE BOGAARDENSTRAAT 40b
Le Fabuleux Destin d'Amélie Poulain: dag. (beh. ma en di) 19.30 en 21.30
The Year Zero: dag. (beh. ma en di) 20.00
Abre Los Ojos: dag. (beh. ma en di) 21.00
Sexy Beast: dag. (beh. ma en di) 22.00

CINEMA PALACE WYCKER BRUGSTRAAT 1
Atlantis, de verzonken stad (Ned): dag. 14.00
Harry Potter (org): dag. 16.30 en 20.30
Harry Potter (Ned): dag. 14.00
Minoes: dag. 13.45
Zoolander: dag. 17.30 en 21.00
The Lord of the Rings: dag. 16.15 en 20.15

MINERVA WILHELMINASINGEL 39
The Discovery of Heaven: za, zo en wo 16.00
Blub ik ben een vis: za, zo en wo 13.15
Atlantis, de verzonken stad (Ned): za, zo en wo 13.00
Harry Potter (org): dag. (beh. ma) 21.00; do en vr ook 14.00 en 18.00; za en zo ook 14.45 en 19.00; di ook 14.00 en 19.00; wo ook 14.45 en 19.00
Harry Potter (Ned): do, vr en di 14.15; za, zo, ma en wo 13.00; za, zo en wo 16.00
The Others: dag. (beh. ma) 22.00
Minoes: do, vr en di 14.30 en 18.40; za, zo en wo 13.15, 15.45 en 18.40; ma 13.30

Amelie: do en vr 18.30; za, zo en wo 16.00
Lord of the Rings: dag. (beh. ma) 18.30 en 20.45; ma 13.00; do en vr ook 14.00; za, zo, di en wo ook 14.15
Bandits: do en vr 21.15; za, zo, di en wo 18.45 en 21.30
Princess Diaries: do, zo, ma en wo 13.15; vr, za en di 14.15
Don't Say a Word: dag. (beh. ma) 18.45; do en vr ook 21.30; za, zo, di en wo ook 22.00
Serendipity: dag. (beh. ma) 18.45 en 21.45; ma 13.15; do, vr en di ook 14.15

Midzomernachtsdroom van de Paardenkathedraal

Een aanstekelijk spektakel in kersttijd

De *Midzomernachtsdroom* is van alle blijspelen van Shakespeare het minst aan tijd en plaats gebonden, al speelt het zogenaamd in het Athene van Theseus. De onoverwinnelijke Theseus gaat trouwen met Hippolyta, koningin van de Amazonen. Iedereen verheugt zich over de jonge liefde en vooral op de op handen zijnde feesten.

Alvorens die kunnen losbarsten, moeten er misverstanden en liefdesperikelen uit de weg worden geruimd. Liefst drie verhaallijnen zet Shakespeare daarvoor uit. Aan het hof van Theseus blijkt ene Hermia verliefd op L., hoewel ze met D. moet trouwen die bemind wordt door een zekere Helena. De jongelingen vluchten het Atheense woud in om -ieder voor zich - de zaken naar hun hand te zetten. Dat pakt verkeerd uit, omdat daar de elfenkoning Oberon in onmin leeft met zijn lichtzinnige koningin Titania. Oberon stuurt zijn knecht Puck, een vrolijk, maar amoreel type, het bos door op een rondje toveren om zijn vrouw weer in het gareel te krijgen. Dat lukt uiteindelijk, hoewel ondertussen Hermia cs bijna aan hun liefdes zijn ten onder gegaan. Ondertussen is ook de amateurvereniging Atlas in het bos verschenen om in het geheim te oefenen voor het stuk dat het ter ere van het huwelijk mag opvoeren. In de Arena zal ik maar zeggen. Hoofdrrolspeler Spoel de Wever wordt door Puck uitverkoren om Titania een lesje te leren, veranderd in een ezel. Wanneer de toverij is uitgewerkt, trouwt iedereen aan het hof met de hopelijk juiste partner, zijn Oberon en Titania weer samen en speelt Atlas onder grote hilariteit het vreselijk liefdesdrama Pyramus en Thisbie.

Ooit zag ik de *Zomernacht* uitgevoerd



Misverstanden en liefdesperikelen (foto Sjouke Dijkstra)

als mimespel, in Praag door Fialka in diens beroemde Theater aan de Balustrade. Zo kan men het spelen, een luchtig sprookje met eenvoudige middelen verteld. Een andere traditie is de Zomernacht op te vatten als een spektakel met veel figuranten en met nadruk op

het feestgedruis. De voorstelling door het Utrechtse gezelschap Paardenkathedraal in de regie van Dirk Tanghe is een hoogtepunt in die manier van opvoeren. Als het gordijn opengaat is een volledig hofbal aan de gang. Er volgen scènes met wel twintig elfen en toneelrepetities met minstens zoveel figuranten. En alles met dans en muziek.

Ondanks een duur van meer dan drie uur slaat de verveling geen moment toe. Tanghe heeft bovendien met groot plezier het geheel opgevrolijkt met eigen-

tijdse vondsten. Puck, de bosgeest, wordt gespeeld als een tweeling, keurig in het pak. Oberon beweegt en gedraagt zich als puur natuur, zonder zijn koninklijke allure te verliezen. In het optreden van het gezelschap werkt de feestvreugde het meest aanstekelijk. Zoals Stef Lieberman de Maan vertolkt, Nel Schaafsma de Leeuw en Theo Vrijter de Spleet in de Muur, dat mag U niet missen.

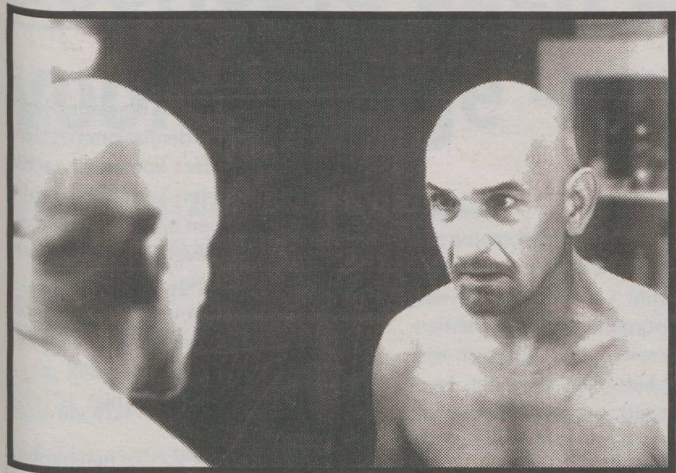
De *Midzomernachtsdroom* is in zijn idyllische vorm een stuk voor de zomer. Uitgevoerd als spektakel is het een win-

terstuk, aanstekelijk, feestelijk, een gegaandeerd goede afloop en voor het gehele gezin. Ik ga in ieder geval nog een keer kijken. Zoals Shakespeare het Theseus in de mond legt: de hersens van verliefden en van gekken zijn verhit en scheppen visioenen die het verstand niet vat.

Hans Philipsen

Midzomernachtsdroom door de Paardenkathedraal op 28 december 20.15 uur in Theater aan 't Vrijthof

Geen Gandhi, maar een echte crimineel



Sexy Beast (foto archief Lumiere)

Witte hacienda met zicht op zee, zonovergoten terras en zwembad met azuurblauw water. Dit is de plek waar Gal Dove, gepensioneerd gangster, zijn oude dag wil doorbrengen met vrienden en ex-pornoster Deedee. Gal ligt in de Spaanse zon te bakken - de te kleine gele zwembroek strak gespannen om zijn vadsige lichaam - als er plotseling een rotsblok van de heuvel naast de hacienda naar beneden dondert en als een meteoriet in het zwembad slaat.

De inslag verstoort niet alleen het zonnbaden. Hij markeert ook het einde van de rentenieridylle, veroorzaakt door het bezoek van oud-collega Don Logon, die net zo onverwacht en ongewenst als het rotsblok in Gals leven verschijnt. *Sexy Beast* vertelt van de pogingen van de gevoelsloze crimineel Don om Gal over te halen tot nog één laatste klus. Terwijl Gal blijft benadrukken, dat hij met

pensioen is, zal hij uiteindelijk toegeven en voor een gecompliceerde bankroof naar Londen vertrekken.

Anders dan bij de gemiddelde gangsterfilm is de inbraak bijzaak; in *Sexy Beast* draait het om het psychologische machtspeel tussen Don en Gal. Ben Kingsley, die in 1983 een Oscar kreeg voor zijn vertolking van Gandhi, overtuigt nu in *Sexy Beast* als genadeloze gangster. In Hollywood heet dit casting *against type*. De NRC looft zijn "briljante, tot op de millimeter bestudeerde acteerpriestatie van een levensgevaarlijke sociopaat".

Ook regisseur Jonathan Glazer begeeft zich met de film op een nieuw terrein. Ooit werd hij bekend met commercials en videoclipps voor Radiohead en Massive Attack. In zijn filmdebuut zijn de technische foefjes uit dit genre op originele manier verwerkt zonder daarmee afbreuk te doen aan de inhoud. (KL)

100 PIEK

Maudy Keulemans (23), vierdejaars gezondheidswetenschappen en ex-voorzitter van studentenorganisatie ISO

Film: Le fabuleux destin d'Amélie Poullain (15,-)

CD: 'Folon...the past' van Salif Keita (20,-)

Overig: Diner in restaurant Bazar (40,-); zes kerstkaarten (25,-)

Houd je van Franse films?

"Absoluut. Vooral de taal is prachtig om te horen, schitterende klanken. Afgelopen zomer heb ik een rondreis gemaakt in West-Afrika en heb ik mijn middelbare-school-Frans flink kunnen ophalen. Dat begon met handen en voeten, maar na een maand ging het al een stuk beter. De film *Amélie* is echt een Maudy-film: heel lief. Een film waar ik gewoon vrolijk van wordt. Het gaat over een meisje dat ontdekt dat zij gelukkig wordt wanneer ze zowel anderen probeert te helpen, als haar eigen dromen probeert te verwezenlijken. Er willen zijn voor je directe omgeving, die drang heb ik zelf ook heel sterk."

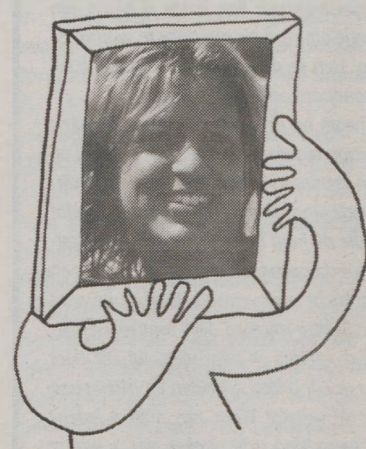
Restaurant Bazar, klinkt apart.

"Het is een Turks restaurant in het oude gedeelte van Rotterdam. Die buurt is momenteel erg in trek voor haar uit-

gaansleven. Ik heb falafel gegeten, een gerecht gemaakt van kikkererwten. Best lekker, maar vooral de sfeer vond ik geweldig. Die had veel weg van de grote bazaars in Istanboel met vele kleuren en lampjes. Dat restaurant past echt bij Rotterdam. Prachtig, die mix van culturen. Als je in Nederland cultuur wil proeven, moet je eens naar de markt in Rotterdam gaan. Al die verschillende culturen naast elkaar, dat geeft een gevoel van vrijheid. Iedereen blijft gewoon zichzelf. Turkse standjes waar ze onverstoord dadelijk verkopen, maar ook vind je er oer-Hollandse kraampjes. Dat wereldse mis ik in Maastricht."

Salif Keita, is dat een bekende zanger?

"In West-Afrika zeker. Ik was al bekend met muziek uit Oost-Afrika: heel harde ritmes, echte dansmuziek. West-Afrikaanse muziek, dus ook de composities van Salif Keita, is melodieuzer, zachter. Dat komt door de Arabische invloed. Er is meer nadruk op zang en vloeiende overgangen. Als ik met deze muziek wakker word, heb ik voor de rest van de dag energie. De teksten vind ik geweldig. Ze gaan over genieten van het leven, over vrolijkheid en feesten. Zo heb ik Afrika meegemaakt. Cultuur is voor mij de ervaring en het genot van andere beschavingen. Ik houd dus ontzettend veel van reizen. Muziek roept de herin-



nering op aan plekken waar ik al eens geweest ben."

Kerstmis is voor jou een culturele traditie?

"Jazeker. Het is niet alleen een Nederlandse traditie, maar een feest van haast de hele wereld. De kaarten heb ik gekocht bij de wereldwinkel, vandaar dat ze zo duur zijn. Maar ja, ze dienen een nobel doel. De kaarten zijn afkomstig uit onder andere Mali, Indonesië en Bangladesh. De interesse voor andere culturen blijft, daar kan ik me niet van los maken. Ik loop geregeld binnen bij de wereldwinkel, ze hebben er mooie spulletjes. Maar ik koop ook gewoon dingen bij de Hema hoor."

Josje Weusten

In deze serie krijgen studenten en medewerkers de opdracht om op kosten van Observant 100 gulden aan cultuur te besteden.



Wortel is terug

Na twee weken op een zinkend Amsterdams schip met twee vrouwen te hebben gebivakkeerd en kansloos met man en muis te zijn vergaan, ben ik eindelijk terug in Maastricht.

Zo heb je verdomme twee vrouwen en zo geen één. Frank! Geef me alsjeblieft het telefoonnummer van die 'financieel onafhankelijke Marjolein, die geen Marjolein heet'.

Bij de Bruna pak ik een krantje en de koppen van 'De Limburger' schreeuwen moord en brand over een burgemeesters-drama en een bijna failliete voetbalclub. Volgens mij is er wat aan de hand in de stad.

Flauw hoor om in Limburg te zeuren over fraude, tien jaar geleden heette dat gewoon 'creatieve administratie'. En het feit dat mijnheer Dittrich een keer in de bak heeft gezeten. Ach, daar zit je als bestuurder liever dan bij MVV op de tribune. Ik vertrouw sowieso niemand die nooit een keer heeft moeten beunen voor HALT.

Ik lees ook Observant wat door en mijn oog valt op de brieven. Wanneer ik de brief van de redacteur van NRC Handelsblad, Joep Dohmen echter heb gelezen begint mijn schaamhaar van pure rebellie te schroeien. Joepie Dohmen baalt namelijk dat zijn 'opiniërende bijdrage' niet gewenst was en dat hij afgescheept werd met een 'briefje' van maar 500 woorden. Nou en!!! Jenkerd!! Waar ik eigenlijk de hele Observant voor mezelf wil, krijg ik met veel moeite ook maar maximaal 500 woorden. Hoor je mij zeuren Joep?

En waar komt dat tutoyerende toontje vandaan, Joep!? Wammes zus, Wammes zo! Ik noem mijnheer Bos al 15 weken netjes mijnheer Bos, maar jij begin een beetje amicaal als een dolle te 'wammessen'. Heb je met hem geknikkerd of zo! (standaard ontgroeningszin).

Ik begin nu echt lekker op dreef te raken en trap tegen wat fietsen aan, wat mij op een reprimande van een gewichtig uitzijende stadswacht komt te staan. Nadat ik die de huid heb volgescholden betreffende droombanen, prioriteiten, macht en zijn zucht naar verraad, daarbij uiteraard zijn Duitse 'mich en dich' tongval betrekend, vervolg ik mijn weg. Ja! Dit doet me goed! Lekker schelden en afreageren op de wereld! Waar zijn mijn A-leden? Of tweedejaars die denken dat ze wat te vertellen hebben?

Ter plekke besluit ik tot een ouderwetse zuipavond in onze sociëteit. Ik bel wat vrienden op, gooi een frikadel naar binnen en ben klaar voor de strijd. Wortel 'de vrijgezel' is los!! Gooiend met glazen en bowlend met eerstejaars probeer ik mijn zonnige humeur terug te krijgen, maar helaas. Terwijl ik met mezelf in een diepzinnige gedachtenspel zit, jongleer ik met drie barcommissieleden en mijn vrienden klappen in euforie, maar zelfs dat heeft geen positieve invloed op mijn winterdepressie. Op de WC kijk ik eens in de spiegel en zie de wallen onder mijn met bloed doorlopen ogen. Ik weet het eigenlijk ook niet meer. Wie kan ik nog vertrouwen? Dittrich? Mezelf? De kerstman? Maar die is ook al niet echt! Op de achtergrond hoor ik het vallen van glazen. Iemand roept: "Strike!!"

Wortel

Maastrichtse Maatjes

Sheila Gessel, vijfdejaars internationale bedrijfskunde

Beste vriendin

"Sammie is attent en let op kleine dingetjes. In ons eerste jaar had ze een keer een plantje voor mijn deur gezet. Op het begeleidende kaartje stond dat ze altijd voor me klaar zou staan.

Nu ik studentassistente ben, heb ik het heel druk. Sammie 'dwingt' me om af en toe te relaxen. Ze belt op en zegt dat ik mee moet naar de bios om eens aan iets anders te denken."

Samen

"Toen we nog in hetzelfde huis woonden zagen we elkaar dagelijks. Maar de eigenaar heeft ons er uitgekickt omdat hij andere plannen met het pand had. We hebben er even over gedacht om samen iets te zoeken, maar uiteindelijk kozen we er bewust voor dat niet te doen. We zaten al allebei bij Koko en zouden dan teveel op elkaars lip zitten. Nu spreken we regelmatig af en hebben elkaar altijd veel te vertellen. Dat doen we tijdens het eten of sporten: aerobics bij UM-sport of hardlopen, soms al om 8.30 uur 's ochtends."

Twee karakters

"Sammie leeft een geordend leven, ze is een echte regeltruis die alle dingen goed op een rij zet. Ik ben juist hechtisch en chaotisch, waardoor ik mezelf snel voorbijloop."

Slechtste eigenschap

"Sammie kan heel eigenwijs zijn, maar dat ben ik zelf ook. Wat ik af en toe irritant vind is dat ze altijd mijn Nederlands verbetert. Bijvoorbeeld als ik zeg: 'die man is langer als ...'. Echt vreselijk."

Voor altijd

"Ik wil graag in het buitenland werken, maar de afstand zal geen afbreuk doen aan onze vriendschap. Er is altijd een plek voor de ander gereserveerd in ons leven."



Sheila Gessel en Samara Lalmy

Sheila Gessel (23) en Samara Lalmy (22) hebben een totaal ander karakter: de één is druk en chaotisch, de ander rustig en georganiseerd. Toch zijn ze Maastrichtse Maatjes, die altijd voor elkaar klaar staan en samen huilen in de bioscoop.

tekst Katja Lubina, foto Ram van Meel

Samara Lalmy, vijfdejaars rechten

Kennismaking

"Aan het begin van onze studie kwamen we in hetzelfde huis te wonen. Mijn ouders waren net weg toen Sheila met haar vader en moeder de trap op kwam. Ik weet nog hoe blij ik was dat ik niet de enige eerstejaars in huis was. Het klikte meteen omdat we in hetzelfde schuifje zaten."

Beste vriendin

"Toen ik tweedejaars was is mijn beste vriendin van de middelbare school overleden. Dat was voor mij een heel moeilijke periode. Sheila ving me toen goed op. In zo'n situatie merk je wat je aan iemand hebt."

Beste eigenschap

"Sheila heeft een hartje van goud. Toen ik het moeilijk had, stuurde ze me veel kaartjes en lette meer op mij dan op zichzelf. Ze is enorm zorgzaam, een eigenschap die je niet snel met haar zou associëren omdat ze zo hechtisch en druk is."

Slechtste eigenschap

"Als ze haar dag niet heeft, kun je beter naar huis gaan. Sheila was een keer chagrijnig tijdens een etentje met gezamenlijke vrienden en bleef dat ook. Ik trek me er niets van aan, maar laat haar de volgende dag wel weten dat ik het stom en jammer vond. Sheila kan dat goed hebben en geeft ook toe dat ze fout zat."

Het mooiste

"We gingen een keer naar de film omdat we allebei niet lekker in ons vel zaten: *Message in a bottle*. Sheila pest me altijd omdat ik snel huil bij films, maar toen was zij de eerste die ging janken. Uiteindelijk kwamen we allebei met rode behuilde ogen uit de bioscoop. Terwijl het juist de bedoeling was geweest om een leuke avond te hebben. Toen zijn we maar gaan stappen, en werd het toch nog een geweldige nacht."

16

Er wordt op Ivo's kamerdeur geklopt. Hij hoort een ketting rinkelen.

"Ja?"

Geen antwoord. Hij loopt naar zijn deur en smijdt hem open. Daar voor hem staat een bleke man met een grote ketting om zich heen.

"Ik ben de geest van het kerstverleden", zegt de man.

Misschien is het een verwarde junk. Hoe is hij binnengekomen? En hoe krijgt Ivo hem weer weg?

"Vroeger was je zo'n lief ventje", vervolgt de man, "maar het lijkt wel alsof je steeds harder wordt."

"Eh... ja, dat zou best kunnen. Maar u kunt beter weggaan. Het Leger des Heils zit hier niet ver vandaan."

De man grijpt Ivo's armen. Ivo voelt een prik. De muren van zijn kamer vervagen en even later staat hij midden in de huiskamer van zijn ouders. Zijn moeder heeft Madonna-oorbellen in en zijn vader draagt een grote bril. Hij ziet zichzelf met de kerststal op de grond spelen.

"Dit was Kerstmis toen jij zeven jaar oud was; een heilige leeftijd", zegt de bleke man, die er nog steeds is.

Kleine Ivo grijpt een schaap in zijn kleine knuistjes en hobbelt ermee naar het kindeke in de kribbe. "Zo onschuldig als ik toen was", verzucht de echte Ivo. De bleke man knikt. Kleine Ivo komt erach-

ter dat Jezus niet uit zijn kribbe te krijgen is, breekt per ongeluk Jezus' hoofdje af en begint te huilen. Zijn vader komt boos aangestampt en roept: "Hij heeft hem kapot gemaakt!" "Goed", zegt de bleke man haastig, "onthoud dus dat je onschuldig was en van Kerstmis hield, OK?" De huiskamer vervaagt weer.

Nu staat naast hem plotseling een grote roodharige vrouw. Ze kijkt niet zo vriendelijk. "Ik ben de geest van het kersthe-

den", vertelt ze.

"Ik was er al bang voor", antwoordt Ivo.

De kamer om hem heen verandert weer en hij ziet Mariëlle op bed liggen. Hij kan haar kristalhelder horen denken: "Mijn hele kerst verpest. Mijn ouders dachten dat 'ie zou komen en nou moet ik weer alles uitleggen. Ze vinden toch al dat het een onbetrouwbare jongen is."

"Onbetrouwbaar?", roept Ivo, "Ik?"

"Ja, jij, ja", snauwt de vrouw, die duidelijk geen bondgenote is. Mariëlle denkt verder: "Als hij het waagt om kerst met Tjeerd te gaan vieren, dan vermoord ik hem."

De kamer verandert en ze komen bij zijn ouders aan.

"Het lijkt wel alsof Ivo niet wil komen", zegt zijn moeder tegen zijn vader.

"Onzin", mompelt zijn vader, "die jongen houdt van kerst. Vroeger al, speelde hij altijd met de stal. Ik wilde dat hij altijd zo graag naar huis kwam als met kerst."

Zijn moeder gelooft zijn vader niet, zijn vader gelooft zichzelf niet. Ze hebben hun zoon verloren.

"Jij", blaft de roodharige vrouw, "stelt iedereen teleur. Weet je hoe het verder gaat?"

De kamer verandert weer. Deze keer verdwijnt het plafond en komen er sterren voor in de plaats. Hij ziet zichzelf als een

oud mannetje met een bejaarde Tjeerd bovenop een bejaardenflat zitten. (Dankzij het broeikas-effect komen er zachte kerstdagen.) Ze eten kerststol en drinken wijn. Ze hebben uitzicht op de stad. "Dit is het ware leven", zegt de gerimpelde Tjeerd krakerig.

Ivo pulkt een rozijn uit zijn kunstgebit, doet zijn tanden weer in en zegt dan: "Jammer dat Mariëlle er niet is."

"Jammer dat Simone er niet is", zegt Tjeerd.

"Maar een lol dat we zonder hen hebben gehad!"

"Zeker weten!"

De twee oude mannetjes barsten in nostalgisch dronkemansgehuin uit. "Ik moet zo hard lachen dat mijn stoma scheurt!", gult Tjeerd.

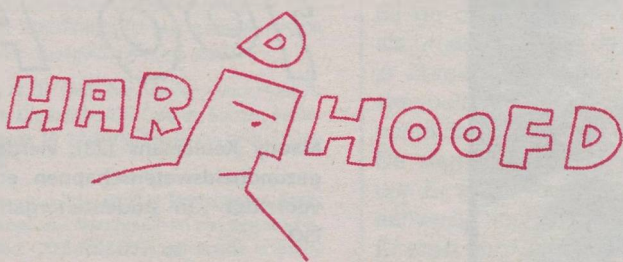
De echte Ivo wordt plotseling weggesleurd door de geest van de kersttoekomst: een skelet.

"Je moet dus onthouden dat het een eenzame oude dag wordt zonder Mariëlle", galmt het. De kaken van het skelet bewegen niet.

Ivo wordt wakker op zijn kamer. Er steekt een naald in zijn arm. Hij ziet dat zijn stereo is verdwenen.

"Zie je wel?", zegt Ivo tegen zichzelf, "het was een junk. Hij heeft zijn kerstpakket gehaald."

(wordt vervolgd)



door Bas Belleman